



RECALL DE PREMSA

L'IEC denuncia la càrrega de l'Académie Française contra la llengua catalana

18 de juny de 2008

[Consulta El Butlletí de l'IEC](#)



El Senat francès manté el reconeixement del català en la reforma constitucional

ACN / Barcelona

● Els senadors francesos van debatre ahir el reconeixement de la llengua catalana a la Constitució, juntament amb altres llengües minoritzades del país. El català s'introduirà en l'article 75, després que s'aprovés en segona lectura i amb una única esmena del comunista Ivan Renar per retirar-lo que va ser rebutjada pel partit majorita-

ri de la Unió per un Moviment Popular (UMP). Renar va argumentar: «El tema és prou important per ser objecte d'una llei pròpia, millor que la seva constitucionalitat. Que no sigui un pas per a la ratificació de la carta i la creació de grups ètnics dins Europa. No ha d'aparèixer a la Constitució, sinó a l'escola, al carrer, i a la ràdio i la televisió.» En can-

vi, el president de la comissió per a la reforma constitucional al Senat, Jean-Jacques Hyat, va defensar la reforma: «És clar que no obre cap dret. El francès ha de ser obligatori a l'esfera pública. L'ensenyament s'ha de fer en llengua regional, sempre que no sigui obligatori.»

En primera lectura, l'Assemblea de diputats havia inclòs les llengües

minoritzades en l'article 1 de la Constitució, abans del 2, en què diu que «la llengua de la República és el francès», però la majoria de senadors de la UMP ho van revocar, i els diputats van decidir canviar-ho a l'article 75. Ara, la reforma constitucional ha de ser aprovada definitivament pel congrés parlamentari de Versalles d'aquest dilluns.



Connectats: 204
 Raconaires: 57
 Anònims: 147
 15495 raconaires



Cerca:

LLEGEIX, PENSA I OPINA [internacional](#) [cultura](#) [societat](#) [política](#) [tecnologia](#) [medi ambient](#)

USUARI:
 CLAU:
 Recordra clau
 Registra't

► [Concursa i guanya un Alcatel C701 amb text predictiu en català](#)



El Senat francès accepta el reconeixement del català a la reforma constitucional

Dijous, 17 de juliol de 2008 a les 18:00
 Informa: Guillem

Política

El Senat francès ha aprovat avui mantenir el reconeixement de la llengua catalana i les altres llengües considerades "regionals" a l'Estat francès, com el cors, l'occità, el bretó o el basc, a la reforma de la Constitució proposada per l'Assemblea Nacional francesa. La majoria dels senadors han aprovat per tant que el reconeixement d'aquestes llengües aparegui a l'article 75 de la Constitució francesa; només s'ha hagut de rebutjar una esmena contrària al reconeixement, presentada pel comunista Ivan Renar. El darrer tràmit per al reconeixement efectiu d'aquestes llengües és el vist-i-plau conjunt de l'Assemblea Nacional i el mateix Senat francesos, en sessió conjunta el proper 21 de juliol.



- proposada
- havia reconegut
- queixes
- tombar

- Senat francès
- Assemblea Nacional francesa

L'Assemblea francesa havia reconegut inicialment el català a l'article 1 de la seva Constitució, però després de les queixes de l'Acadèmia francesa, el Senat va tombar la resolució i va fer tornar la reforma a la cambra baixa. Posteriorment l'Assemblea va aprovar traslladar aquest reconeixement a l'article 75, i per tant minimitzar el seu reconeixement inicial. L'article 75, en el seu apartat dedicat a les col·lectivitats slocals (regions, departaments i comunes), dirà a partir d'ara també que "les llengües regionals pertanyen al patrimoni de França".

'És clar que no obre cap dret. El francès ha de ser obligatori a l'esfera pública. L'ensenyament s'ha de fer en llengua regional, sempre que no sigui obligatori'. Amb aquestes paraules, ha justificat el president de la comissió al Senat per la reforma constitucional, Jean-Jacques Hyat, l'adopció del reconeixement de les anomenades llengües regionals finalment a l'article 75.

Tot i això el president de la comissió del Senat per a la reforma constitucional, Jean-Jacques Hyat, ja ha deixat clar que aquest reconeixement "no obre cap dret" perquè "El francès ha de ser obligatori a l'esfera pública". L'ensenyament es podrà fer en llengua regional "sempre i quan no sigui obligatori". El reconeixement efectiu serà per tant del fet cultural de la llengües per sí mateixes, però no atorgarà cap dret jurídic o legal a aquesta. Hyat responia la intervenció i l'esmena de Renar, i afegia que "no se'ls ha de donar un rol que correspon a la nació".

El socialista Pierre-Yves Collombat va advertir durant el debat sobre la conveniència o no de ratificar la Carta Europa de les Llengües Regionals i Minoritàries -que l'Estat francès és l'únic que no ha ratificat- fet que podria obligar a emprar aquestes llengües a l'esfera pública francesa.

Notícies relacionades:

- [L'Assemblea francesa rebaixa el reconeixement de les llengües 'regionals' a la Constitució](#) (Dijous, 10 de juliol de 2008 a les 21:00)
- [La revista Nature critica la càrrega de l'Acadèmia francesa contra les llengües minoritàries](#) (Dijous, 26 de juny de 2008 a les 18:00)
- [El Senat francès suprimeix el reconeixement del català de la reforma de la Constitució](#) (Dijous, 19 de juny de 2008 a les 11:00)
- [L'Institut d'Estudis Catalans exigeix una rectificació a l'Acadèmia Francesa per haver carregat contra el català](#) (Dimecres, 18 de juny de 2008 a les 21:00)
- [L'Acadèmia de la llengua francesa considera que el reconeixement del català és 'un atemptat'](#) (Dimarts, 17 de juny de 2008 a les 11:00)
- [Esmena a l'article 1 de la Constitució francesa: un petit pas insuficient](#)

- Racó Català**
- Portada
 - Qui som?
 - Contacta'ns
 - Dóna'ns suport
 - Publicitat
 - Enllaça'ns
 - Botiga
- Articles**
- Enviar notícies
 - Comunicats
 - Calaix de sastre
 - Hemeroteca
 - Cercar
 - Sindicar continguts
- Seccions**
- Fòrums
 - Agenda
 - Descàrregues
 - Vincles - DMOZ
 - Pàgines allotjades

Al·lies:
 [Ajuda]





(Divendres, 23 de maig de 2008 a les 21:27)
 ➤ [L'Assemblea francesa esmena per sorpresa la constitució per reconèixer les llengües regionals](#) (Divendres, 23 de maig de 2008 a les 11:00)

Comparteix:

328 lectures i 14 comentaris

[Opina](#) | [Imprimeix](#)

Intèrprets i traduccions


Tots els idiomes. Tel 902 409 900 servei 24 hrs: aeti@eurotrad.org

Lloguer de cotxe

El seu cotxe des de 2,50 euros/mes www.avancar.es

Anuncis Google

Llindar: | de 14 comentaris Mode:

 1

RE: El Senat francès accepta el reconeixement del català a la reforma constitucional

per [EmulatorQ](#) a 17 de juliol de 2008 a les 18:35 [17932 missatges](#)

Deuen haver considerat que, posant-les a l'article 75, les llengües "regionals" no faran mal al francès. 😊

[Envia als moderadors -](#)

 1

RE: El Senat francès accepta el reconeixement del català a la reforma constitucional

per [IGNASICat](#) a 17 de juliol de 2008 a les 19:18 [335 missatges](#)

haurem d'estar a la guait aquí a l'estat espanyol per l'efecte mirall 😊

[Envia als moderadors -](#)

[2 | Aclaridor](#)

RE: El Senat francès accepta el reconeixement del català a la reforma constitucional

per [Godilhaire](#) a 17 de juliol de 2008 a les 19:51 [1 missatges](#)

Sem content, oaèi... : sem una lenga patrimoniala !
 L'importança d'aiçò se mesurarà a la dimension de la futura lei sobre las lengas de França. Res de més...
 L'estrabòrd sobre la "reconeissença del catalan" me sembla bravament optimista.
 Lo sistèma es pervèrs e donc francés, s'en cal mesfisar dempuèi mai de 800 annadas.
 15 de genièr de 1208, èra la debuta del colonialisme francés... 1209 la debuta de la guèrra contra los occitans, 1229 primièr interdiccion papala d'un Bíblia, 1470 interdiccion de l'emplec del latin e de las autras lengas emplegadas dins l'administracion d'Aquitània, etc...

Se cal mesfisar dels franceses. SEMPRE.

1-75 es lo numèro de jogar al lòto, mas se ganha pas sempre a aqueste jòc oficial centralizat e d'Estat.
 😊

[Envia als moderadors -](#)

 1

RE: El Senat francès accepta el reconeixement del català a la reforma constitucional

per [Desperdiciclinic](#) a 17 de juliol de 2008 a les 20:22 [27 missatges](#)



Connectats: 246
 Raconaires: 65
 Anònims: 181
 15457 raconaires

Aquest estiu, no passis fred. Posa'l a +25°C

Cerca:

- internacional
- cultura
- societat
- política
- tecnologia
- medi ambient

USUARI:
 CLAU:
 Recorda clau
 Registra't

- Concursa i guanya un Motorola V9 amb text predictiu en català
- RESULTAT del sorteig de 10 abonaments complets per a l'Acampada Jove 2008

Albert Sánchez Piñol

'Manifest contra el cinisme dels botxins'

Divendres, 11 de juliol de 2008 a les 9:00
 Informa: Guillem

Política

Els intel·lectuals espanyols del Manifiesto i els jacobins francesos de l'Académie no poden suportar l'existència del català. Heus ací el motiu vertader de la seua compartida «desazón». Ens voldrien morts, lingüísticament parlant. Voldrien que el català fóra ja una llengua morta, anorreada «por justo derecho de conquista». I en veure que encara és viva arreu dels Països Catalans, nequitegen.



- Manifiesto
 - declaració

- CAL

El Manifiesto i la declaració de l'Académie són diàfans exemples d'un nacionalisme xenòfob i excoent, inspirat en conceptes irracionals de superioritat lingüística i cultural. Són propers a ideologies intolerants basades en la superioritat racial com ara el nazisme i l'apartheid. Totes dues inciatives són exemple d'un nacionalisme exterminacionista que no dubta a subvertir i manipular els valors democràtics per tal de justificar els seus objectius. El que pretenen és mantenir una injusta i ominosa diferència entre llengües superiors i llengües inferiors, i justificar sense contrició democràtica el dret de les primeres a fer desaparèixer físicament les llengües per ells considerades inferiors. No és altra situació, doncs, que aquella de vencedors i vençuts, de la metròpoli i la colònia, i de la imposició -encara!- dels detestables drets de conquesta.

És miserable i mesquina la tergiversació de la realitat lingüística que fan dels Països Catalans. És per a nosaltres un dret democràtic irrenunciable conservar el nostre català com a llengua pròpia i única als Països Catalans, per a la qual cosa invoquem el mateix dret que tenen, posem per cas, un parisenc a viure íntegrament en francès a París o un sevillà o un madrileny a viure en espanyol en els seus respectius territoris, sense haver de patir interferències ni imposicions de llengües alienes imposades ací per interès polític.

Donar suport i justificar els esbiaixats arguments del Manifiesto i de l'Académie és posar-se al costat del dret a l'extermini, i per tant acceptar com a germans ideològics el nazisme i l'apatheid criminals. Els intel·lectuals i acadèmics que han elaborat i subscrit sengles declaracions contra el català són més aviat mentalitats torbades per rancis deliris de superioritat nacional i lingüística. Hàbils en la tergiversació de la realitat, i per això avantatjats deixebles de les doctrines manipuladores del nazi Goebbels, han donat proves irrefutables d'una profunda misèria intel·lectual.

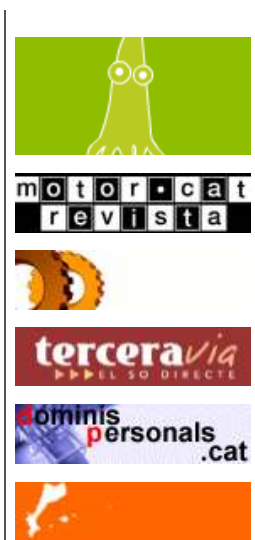
I val a dir ja estem farts. Farts de tantes i tantes lleis que han fet i fan contra el català. Farts que hagen mensypreat tantes persones que foren empresonades, torturades i assassinades per defensar el dret a existir del català. Farts que encara avui dia adreçar-se a un policia en català pugui ser considerat delicte. Farts d'intel·lectuals pseudodemocràtics al servei de la mentida.

Nosaltres, ciutadants i ciutadanes dels Països Catalans, defensem el nostre dret irrenunciable a viure en català sense haver de demanar permisos, sense haver de ser considerats, a casa nostra, ciutadans i ciutadanes de segona categoria, i menys encara haver de ser titllats d'antidemocràtics per voler-ho i defensar-ho.

No caldrà demanar ací, de cap manera, que els estats francès i espanyol reconegen la seua secular intenció exterminacionista. No ens cal. No ens calen declaracions hipòcrites de dos estats que s'han fonamentat i construït sobre la destrucció i l'extermini dels altres pobles, perquè som conscients que aquesta

- Racó Català**
- Portada
 - Qui som?
 - Contacta'ns
 - Dóna'ns suport
 - Publicitat
 - Enllaça'ns
 - Botiga
- Articles**
- Enviar notícies
 - Comunicats
 - Calaix de sastre
 - Hemeroteca
 - Cercar
 - Sindicar continguts
- Seccions**
- Fòrums
 - Agenda
 - Descàrregues
 - Vincles - DMOZ
 - Pàgines allotjades

Al·lies:
 [Ajuda] Entra-hi



TRUCA ARA AL

90

**Vols anunciar-te a
Racó Català?**

Normes

Per que tant odi a les JERC?
(138)
Discurs de Pujol al Congrés de
CDC (175)
"La Nit del Cor" (66)
Les claus de la desaparició de
'La nit al dia' (3)
Madrilenys sense pa... per culpa
dels catalans (30)
[12 de Juliol] Desfilades a
Irlanda del Nord (1)
Les CUP i l'horitzó necessari
(article a l'Avui) (11)
Crisi Institucional Catalunya-
Itàlia - Vídeo (34)
Aida Oset, ja no sortirà més al
cor? (9)
Jove gironí acusat d'ultratge a
la bandera espanyola (4)

Accedeix-hi

Total de missatges: **2475113**
Total de temes: **90085**

Escriure novel·la

De debò en vols
aprendre? Visita la
nostra web.
www.auladellelres.cat

Anuncis Google

Juliol - 2008

DL	DT	DC	DJ	DV	DS	DG
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Música

Cultura

Política

Altres

Més d'un acte

Accedeix-hi

intenció anorreadora forma part intrínseca de les seues respectives concepcions nacionals. I alguns dels seus intel·lectuals més conspicus han tornat a recordar-nos-ho.

Pel dret a viure en català als Països Catalans i contra el cinisme dels botxins espanyols i francesos.

Països Catalans, 8 de juliol de 2008

Toni Cucarella

Manifest de la Coordinadora d'Associacions per la Llengua catalana (CAL) en resposta al "Manifiesto por una lengua común"

Notícies relacionades:

- ❖ [Telecinco justifica el seu suport al manifest en defensa del castellà](#) (Dimarts, 8 de juliol de 2008 a les 18:00)
- ❖ [Opinions: El castellà amenaçat \(i jo amb aquestes pintes\)](#) (Dilluns, 30 de juny de 2008 a les 18:00)
- ❖ [Opinions: Misèria 'intel·lectual'](#) (Diumenge, 29 de juny de 2008 a les 20:00)
- ❖ [Nou manifest espanyol d'intel·lectuals en favor del castellà](#) (Dilluns, 23 de juny de 2008 a les 18:00)
- ❖ [La revista Nature critica la càrrega de l'Acadèmia francesa contra les llengües minoritàries](#) (Dijous, 26 de juny de 2008 a les 18:00)
- ❖ [L'Institut d'Estudis Catalans exigeix una rectificació a l'Acadèmia Francesa per haver carregat contra el català](#) (Dimecres, 18 de juny de 2008 a les 21:00)
- ❖ [L'Acadèmia de la llengua francesa considera que el reconeixement del català és 'un atemptat'](#) (Dimarts, 17 de juny de 2008 a les 11:00)

Comparteix:

336 lectures i 8 comentaris

Ortografia Catalana

Temari i tests d'Ortografia catalana
luisbonilla.com

Intèrprets i traduccions

Tots els idiomes. Tel 902 409 900 servei 24
hrs: aeti@eurotrad.org

Anuncis Google

[Opina](#) | [Imprimeix](#)

Llindar: | de 8 comentaris

Mode:



RE: 'Manifest contra el cinisme dels botxins'

per [Català del Carmel](#) a 11 de juliol de 2008 a les 9:13

[5367 missatges](#)

1

I l'argumentació prèvia que va realitzar en Toni Cucarella també la podeu trobar [aquí](#):

Ens neguem a ser exterminats "democràticament"

Han coincidit en el temps dues iniciatives que s'han expressat públicament contra l'existència del català: la declaració -recolzada unànimement per tots els seus membres- de l'*Académie française* contrària al reconeixement legal del català dins la Constitució francesa i el *Manifiesto por una Lengua Común* impulsat per intel·lectuals nacionalistes espanyols, amb el suport de partits polítics i fins i tot d'una cadena de televisió.

Dues iniciatives que si les comparem amb atenció veurem que totes dues són, en essència i en substància, producte d'una idèntica mentalitat totalitària i exterminacionista. Ambdues atorguen als idiomes espanyol i francès caràcter cohesionador de les respectives nacionalitats, "forjador" en la declaració de l'*Académie*: «Depuis plus de cinq siècles, la langue française a forgé la France.» Més i tot, afirma que el reconeixement d'una mínima presència legal del català solsirà la identitat nacional francesa: «...les députés ont voté un texte dont les conséquences portent atteinte à l'identité nationale».

Acadèmics francesos i intel·lectuals espanyols comparteixen frisança comuna que prové de concepcions nacionals també similars. És el concepte superb i uniformador de la "*grandeur*" per a la nació francesa i de l'"*imperio*" per a la nació espanyola. Concepcions nacionals clarament tancades, excloents i obligatòries, de rànica herència colonialista, atès que estan fonamentades en la imposició d'una



Polèmica lingüística

La vella xaruga

L'Académie s'acamissa amb les llengües històriques de França mentre ignora els estralls de l'anglès

JOAN DANIEL
Bezsonoff

Us he de revelar un secret. Quan era petit volia ser oficial de la Legió Estrangera, arqueòleg o membre de l'Académie Française. En els últims temps, s'ha parlat molt d'aquesta institució a Catalunya. Malgrat els avanços de la construcció europea, encara queda molta gent a França que odia la llengua catalana i deleja la seva desaparició.

La Cambra de diputats acaba de votar que des llengües regionals formen part del patrimoni de la República. Res de llengua oficial o cooficial. *Il ne faut pas exagérer, quand même...* Els senadors han rebutjat aquesta esmena. Ara, l'Académie française ha declarat: «Fa més de cinc segles que la llengua francesa va forjar França. Com és natural, la nostra Constitució ha reconegut aquesta evidència al seu article 2: la llengua de la República és el francès. Ens sembla que col·locar les llengües regionals de França abans de la llengua de la República és un desafiament a la lògica, una denegació de la República, una confusió del principi constituït de la nació i de l'objecte d'una política».

CREADA PEL cardenal Richelieu (el dolent en *Els tres mosqueters*, d'**Alexandre Dumas**) l'any 1635, l'Académie française ha sobreviscut a dues monarquies, dos imperis, dues ocupacions estrangeres i cinc repúbliques. El seu paper sempre ha estat vetllar per la puresa de la llengua francesa i concedir premis literaris, així com subvencions. *La vieille dame du Quai de Conti* pot semblar un arcaisme deliciós, com besar les mans a les senyores o escoltar valsos de Viena per Cap

d'Any. Cada dijous, uns immortals (així anomenen els acadèmics) es reuneixen per elaborar un nou diccionari normatiu amb la velocitat d'un cargol cec i artrític. L'Académie alenteix la inevitable evolució de la llengua parlada perquè no s'allunyi gaire de la llengua dels clàssics del segle XVII. Els francesos encara poden llegir **Molière** sense dificultat, mentre que un anglès qualsevol no entén el *Paradise lost* de **John Milton**.

Marcel Pagnol justificava així aquesta demora: «No ens afanyem expressament. Practiquem la defensa elàstica i som els campions de la manobra retardadora. Escridassa'm si et ve de gust. Els teus nêts, però, em donaran les gràcies. Gràcies a mi, tindran eventualment l'ocasió de llegir-te en el text, sense necessitar una traducció juxtalineal».

L'acadèmia, inofensiva com un club d'excursionistes, ha acollit també metges, científics, eclesiàstics o militars com per exemple el mariscal **Pétain** o el mariscal **Joffre**. Des de Barcelona, deu semblar curiós aquest acarnissament contra les llengües històriques de França i el seu silenci davant dels estralls de l'anglès.

Molta gent creu que França és un estat laic. ¡Quina falsedat! França té una religió: la República. Els acadèmics i els intel·lectuals de la *gauche caviar* estan convençuts que França és el país dels drets humans ignorant l'habeb corpus, la Consti-



CIBAS

Molta gent es pensa que França és un Estat laic.
¡Quina falsedat! França té una religió: la República

tució americana i la Treva de Dèu de Tòhiges. Creuen que la providència va crear França per civilitzar el món. Malgrat **Shakespeare** i **Joyce**, es pensen que l'anglès és una llengua de bars. Toleren el castellà per a les operetes i les revolucions exòtiques, l'italià per a l'òpera, l'alemany per als militars... Les altres parles no les consideren com a llengües de debò. Mai no s'han empassat la decadència del país, la humiliació del 1940, Dien Biên Phu, l'abandó ignominios d'Algèria. Fa poc es parlava un francès excel·lent a les antigues colònies indoxineses, i ara, tret d'alguns iaïos tan vells com els acadèmics, ningú no sap la llengua de **Molière**. El cantant que representa

França a l'Eurovisió canta en anglès; la Louisiana, el Nou Brunswick i les zones francòfones d'Ontario s'estan passant a la dita anglesa sense cap observació de l'Académie. Com un nen malvat, els acadèmics martiritzen els més petits de la família, perquè l'anglès és massa fort.

NO EXAGERO. He mirat de restimir, en poques paraules, el credo absurd dels nostàlgics de l'opressió lingüística. **Joan-Lluís Lluís** ha decorat magistralment aquesta política a *Conversa amb el meu gos* (La Magrana). Confesso, però, que m'ha sorprès el jacobinisme d'intel·lectuals vinguts d'altres horitzons culturals. ¿Com s'han pogut associar a aquesta declaració l'argentiní **Biancotti**, que parla francès amb el mateix accent que **Julio Iglesias**; l'algeriana **Djebbar**, que ha conegut l'Algèria francesa on l'única llengua oficial era el francès; el cors **Rinaldi**, el xinès **Cheng**, l'italianófil **Fernández**, la russa **Carrère d'Encausse**? ¿De què els ha servit llegir i escriure tants llibres si encara no saben que totes les llengües són iguals en dignitat?

El 1912, **Fiers** i **Caillaud** van escriure el retrat de l'acadèmic ideal a *L'habit vert*. «Tot us designa. La insignificança del vostre bagatge, el caràcter un poc pàl·lid de la vostra personalitat».

Seria massa fàcil recordar quantos escriptors genials no van formar part de l'Académie. **Roussseau**, **Flaubert**, **Balzac**, **Baudelaire**, **Proust**... La millor resposta als atacs de l'Académie Française és ignorar-los. Els catalans, com els altres pobles del món, hem de continuar enriquint el patrimoni de la humanitat. Ja sé que el català no és gaire útil, però, ¿de què serveix un rossinyol? ¿Us imagineu les nits d'estiu sense el cant dels rossinyols? =

Escriptor.



Connectats: 219
 Raonaires: 44
 Anònims: 175
 15447 raonaires



Cerca:

- [Internacional](#)
- [cultura](#)
- [societat](#)
- [política](#)
- [tecnologia](#)
- [medi ambient](#)

USUARI:
 CLAU:
 Recorda clau
 Registra't

- ▶ [Concursa i guanya un Motorola V9 amb text predictiu en català](#)
- ▶ [RESULTAT del sorteig de 10 abonaments complets per a l'Acampada Jove 2008](#)

Tretze Tristos Tràngols

L'Assemblea francesa rebaixa el reconeixement de les llengües 'regionals' a la Constitució

Dijous, 10 de juliol de 2008 a les 21:00
 Informa: Guillem

Internacional

L'Assemblea Nacional francesa va aprovar ahir tornar a incorporar el reconeixement de les llengües dites "minoritàries o regionals" a l'Estat francès a la seva Constitució. Fa algunes setmanes l'Assemblea francesa havia aprovat modificar l'article 1 de la Constitució francesa per introduir-hi que "les llengües regionals pertanyen al seu patrimoni" [de l'Estat]. Aquest reconeixement de les llengües diferents del francès que es parlen a l'Estat francès, com el català, el cors, el basc, l'occità o el bretó, va ser tombat però pel Senat francès pocs dies després. Pel camí l'Acadèmia de la llengua francesa va emetre un foribund comunicat carregant contra aquest reconeixement, que considerava un "atac a la identitat nacional francesa".



- havia aprovat
- va ser tombat
- carregant

- Assemblea Nacional francesa
- Senat francès

Per tant com que les dues cambres han de coincidir, la reforma va tornar a l'Assemblea, que avui ha decidit tornar a incorporar aquest reconeixement, però enlloc de a l'article 1 fer-ho a l'article 75 de la Carta Magna francesa, de manera que se'n rebaixa així llur transcendència. Fonts de la cambra baixa francesa han afirmat que aquesta rebaixa s'ha fet per eliminar "qualsevol dubte sobre la primacia del francès" sobre les altres llengües. S'espera que el Senat hi doni el seu vist-i-plau definitiu en els propers dies.

Notícies relacionades:

- ▶ [La revista Nature critica la càrrega de l'Acadèmia francesa contra les llengües minoritàries](#) (Dijous, 26 de juny de 2008 a les 18:00)
- ▶ [El Senat francès suprimeix el reconeixement del català de la reforma de la Constitució](#) (Dijous, 19 de juny de 2008 a les 11:00)
- ▶ [L'Institut d'Estudis Catalans exigeix una rectificació a l'Acadèmia Francesa per haver carregat contra el català](#) (Dimecres, 18 de juny de 2008 a les 21:00)
- ▶ [L'Acadèmia de la llengua francesa considera que el reconeixement del català és 'un atemptat'](#) (Dimarts, 17 de juny de 2008 a les 11:00)
- ▶ [Esmena a l'article 1 de la Constitució francesa: un petit pas insuficient](#) (Divendres, 23 de maig de 2008 a les 21:27)
- ▶ [L'Assemblea francesa esmena per sorpresa la constitució per reconèixer les llengües regionals](#) (Divendres, 23 de maig de 2008 a les 11:00)

Comparteix:

146 lectures i 2 comentaris

[Opina](#) | [Imprimeix](#)

Ortografia Catalana
 Temari i tests d'Ortografia catalana
luisbonilla.com

Edicions A Petició
 DU: publicacions acadèmiques POD:
 literatura, estudis locals

Anuncis Google

Llindar: 0 | 2 comentaris de 2 comentaris

- Racó Català**
- ▶ [Portada](#)
 - ▶ [Qui som?](#)
 - ▶ [Contacta'ns](#)
 - ▶ [Dóna'ns suport](#)
 - ▶ [Publicitat](#)
 - ▶ [Enllaça'ns](#)
 - ▶ [Botiga](#)
 - Articles**
 - ▶ [Enviar notícies](#)
 - ▶ [Comunicats](#)
 - ▶ [Calaix de sastre](#)
 - ▶ [Hemeroteca](#)
 - ▶ [Cercar](#)
 - ▶ [Sindicar continguts](#)
 - Seccions**
 - ▶ [Fòrums](#)
 - ▶ [Agenda](#)
 - ▶ [Descàrregues](#)
 - ▶ [Vincles - DMOZ](#)
 - ▶ [Pàgines allotjades](#)

Àlies:



DEBAT DE LA REFORMA CONSTITUCIONAL

França rebaixa la menció de les llengües regionals

La cita perd pes en la Constitució i es desplaça de l'article 1 al 75

El Govern no ratificarà la Carta Europea de les Llengües Minoritàries

JOSÉ A. SOROLLA
PARÍS



I el Parlament aprova la reforma constitucional que es debat actualment, les llengües regionals tindran una menció a la Constitució francesa, però no en l'article 1, com es pretenia en principi, sinó en les profunditats del títol XII relatiu a les col·lectivitats territorials. L'Assemblea Nacional va començar a discutir ahir en segona lectura la reforma de les institucions, que inclou la consideració de les llengües regionals com a patrimoni de França.

Aquesta devaluació, que consisteix a desplaçar el reconeixement de les anomenades llengües regionals -català, euskera, bretó o cors, fins a un total de 80- de l'article 1 al 75.1 és el fruit del compromís aconseguit després que el Senat suprimís l'esmena aprovada el 22 de maig per l'Assemblea Nacional.

Aquesta esmena considerava que «les llengües regionals pertanyen al seu patrimoni» (al de la nació), però va ser rebutjada pel Senat amb arguments tan alarmistes com que qüestionava la «unitat nacional» o tan pe-

regrins com comparar aquests idiomes amb la gastronomia, els paisatges, la francmaçoneria, el cristianisme, les catedrals o el patrimoni immobiliari. Diversos senadors es van preguntar que si es reconeixia a la Constitució un patrimoni com el de les llengües, per què no es feia el mateix amb altres elements com els ciutats.

MERA DECLARACIÓ # L'esmena, no obstant, era una mera declaració, ja que no obligava en absolut a ratificar la Carta Europea de les Llengües Regionals i Minoritàries, que és el text que atorgaria valor jurídic a aquest reconeixement i que podria derivar en l'ús de les llengües regionals en la justícia, a l'Administració o en l'ensenyament. La ministra de Cultura, Christine Albanel, ja va deixar clar el 7 de maig que França no ratificaria la Carta.

Aprovada pel Consell d'Europa el juny de l'any 1992, la Carta va ser firmada per 19 estats i ratificada per 15. França ni tan sols la va firmar. Es va haver d'esperar el Govern socialista de Lionel Jospin per poder subscriure la Carta el 7 de maig de 1999. Però després mai ha estat ratificada perquè el Consell Constitucional, al qual va recórrer el president, Jacques Chirac, va dictaminar que atemptava contra la unitat del poble francès, la indivisibilitat de la República i la igualtat dels ciutadans.



REBUIG ACADEMIC

»» El jacobinisme francès no ha resistit ni una menció declarativa sobre les llengües regionals a la Constitució. L'Acadèmia Francesa va aprovar per unanimitat el 12 de juny una declaració en què advertia que les conseqüències de l'esmena atemptaven a «la identitat nacional» i afirmava que les «excel·lents intencions» del text «poden i han d'expressar-se en una altra part, però no tenen lloc en la Constitució». Els acadèmics també denunciaven que «col·locar les llengües regionals de França abans que la llengua de la República és un desafiament a la simple lògica» i «una negació de la República». La nota va merèixer la rèplica de l'Institut d'Estudis Catalans, que la va qualificar d'«incomprensible» i va demanar als acadèmics una rectificació.

PRIMACIA DEL FRANCÈS # El compromís de traslladar la cita («les llengües regionals pertanyen al patrimoni de França») de l'article 1 al 75.1 es justifica amb el fi d'allunyar qualsevol dubte pel que fa a la primacia del francès, que és esmentat en l'article 2 de la Constitució. Els defensors de l'esmena mai han objectat aquesta primacia, que data de l'ordenança de Villiers-Cotterêts del 1539.

Una llei del 1951 permet ensenyar català, euskera, occità, bretó i altres llengües, però sempre de manera opcional i sense que afecti el coneixement del francès. Aquest curs, 404.351 alumnes estudien alguna d'aquestes llengües. El nombre més gran correspon a la variant alsaciana de l'alemany (163.820 alumnes), i la segueixen l'occità (80.000), el tabità (50.000), el cors (34.598), el bretó (23.432), el català (13.048) i l'euskera (11.062).



EDITORIAL DE LA REVISTA CIENTÍFICA

‘Nature’ reclama la protecció de les llengües minoritàries

L'Acadèmia Francesa va vetar la consideració de patrimoni cultural

EL PERIÓDICO
BARCELONA

La revista científica *Nature* ha intervingut de forma directa en el debat sobre les llengües minoritàries. En el seu últim número, l'editorial de la prestigiosa publicació condemna la decisió de l'Acadèmia Francesa d'oposar-se a la reforma constitucional que consideraria patrimoni cultural llengües com el bretó, l'occità, el català, l'euskera i el cors a França i afirma que les llengües regionals minoritàries, de la mateixa manera que les espècies en perill d'extinció, mereixen protecció.

«Quin horror», afirma *Nature* en relació amb l'opinió expressada pels 40 membres de l'Acadèmia Francesa. Aquesta revista considera que la desaparició de les llengües minoritàries suposaria una «tràgica pèrdua per a la humanitat» ja que les

llengües s'enriqueixen les unes a les altres». Pel que fa al francès en concret, la publicació considera «hipòcrita» que un país «que és el primer a defensar la seva elegant llengua nacional pretengui negar el mateix dret a les regions que desitgen mantenir la seva pròpia llengua viva i vibrant».

LA FRASE POLÈMICA // Poques vegades una sola frase ha aixecat tant d'enrenou. «Les llengües regionals pertanyen al patrimoni de la nació». Aquest era el contingut de l'esmena, que va ser aprovada el 22 de maig per l'Assemblea Nacional francesa en el context d'un projecte de reforma de la Constitució de caràcter més ampli. Aquesta concisa referència va excitar les iras de l'Acadèmia Francesa, que va considerar que la inclusió de les llengües minoritàries a l'article 1 de la Carta Magna significava «un atemptat contra la identitat nacional».

Va sorprendre a molts el toc a sotmetent dels acadèmics perquè la menció a les llengües -75, entre elles el català, el basc, l'occità, el cors i el bretó- era de caràcter declaratiu i no concedia prerrogatives ni implicava cap mena d'aspiració que pogués alterar la primàcia unificadora del francès. La institució, però, va clamar per la retirada immediata del text. «Des de fa més de cinc segles, la llengua francesa ha forjat França, per això l'article 2 de la constitució recull aquesta evidència: 'La llengua de la República és el francès'», deia l'inusual comunicat de l'acadèmia.

FRENADA AL SENAT // Després d'agres debats, els adversaris de la proposta van obtenir una victòria parcial al Senat, que el 18 de juny va tombar la proposta per 216 a 103 vots. El no va prevaler, sense distinció de partits, amb el suport de conservadors, centristes, socialistes i comunistes. Però l'última paraula encara no s'ha pronunciat. La reforma constitucional -que inclou la qüestió de les llengües- ha de ser ratificada per les dues cambres conjuntament aquest mes de juliol. =



RESPECTE PER AL CATALÀ

L'Institut d'Estudis Catalans va reaccionar amb duresa al seu moment contra l'Acadèmia Francesa i la sorprenent carrega contra el català, el basc, l'occità i les altres 72 llengües. L'IEC va retreure als seus homòlegs una actitud «del tot incomprensible» i es va sorprendre que una institució acadèmica pogués afirmar que reconèixer unes llengües com a patrimoni cultural atemptés «contra la identitat nacional» de França. L'IEC va reclamar als acadèmics que rectifiquessin la seva actitud i mostressin «respecte» a les llengües minoritàries.

A la tres

Xavier Bosch

Director



La llengua i l'editorial de 'Nature'

En el debat enverinat i interessat de la llengua, de tant en tant cal agafar distància, tenir una mirada a vol d'ocell i escoltar el que diuen els científics. Per això és tan significatiu l'editorial que publicava ahir una revista de gran prestigi com *Nature* sobre l'estat de les llengües a França. El seu Senat acaba de tornar el reconeixement del català (i el basc i el bretó i l'occità i el cors i l'alsacià) tal com reclamava l'Acadèmia Francesa, que des de 1635 vetlla per la puresa del francès. L'Acadèmia argumenta que aquestes llengües regionals són un patrimoni tan clar que no cal que tinguin cap mena de salvaguarda per part de la reformada Constitució. Com bé escriuen a *Nature*, és precisament la manca de reconeixement constitucional el que, després, barra el pas al reconeixement internacional de totes aquestes llengües minoritàries. Com més minoritari és un idioma, més convé protegir-lo. I més encara quan la globalització amenaça amb

“Les llengües no haurien de ser vistes mai com una amenaça per cap nació, al contrari. Són un privilegi”

Comenta l'article a www.avui.cat/34301

una tragèdia per a la humanitat com és fer desaparèixer la meitat de les llengües. *Nature* titula el seu editorial amb el joc de paraules *Comédie-Française* i afirma que les llengües regionals i minoritàries han de ser protegides a França i a tot arreu. Aquest és el tema, allà, aquí i arreu. Les llengües no haurien de ser vistes mai com una amenaça per cap nació, al contrari. Són un privilegi. Un benefici. Com més multilingüe sigui una comunitat, millor per a ella i per als seus ciutadans, que tenen més capacitat per estimular el seu cervell. Pensar en les llengües minoritàries és desafiar el sentit comú o és, directament, una mostra de patriotisme miop i malentès. Aquí, el Partit Popular ja hi torna. Ara és el torn d'Esperanza Aguirre i d'adherir-se a manifestos que, darrere la defensa del castellà, amaguen la voluntat d'anar escanyant les llengües que els fan nosa. Consolem-nos: si no ho van aconseguir quaranta anys de dictadura, tampoc ara se'n sortiran.

EDITORIAL

L'interès general de Barcelona

Ahir es van reprendre les negociacions entre els representants a l'Ajuntament de Barcelona del PSC i d'ERC per estudiar les possibilitats que els regidors republicans donin suport a un pacte de governabilitat de la ciutat. No serà d'estranyar, doncs, que avui, com un senyal de bona voluntat, els regidors del PSC acabin votant a favor de la proposta de Jordi Portabella i el seu grup perquè s'instal·lin les quatre columnes de Puig i Cadafalch al seu lloc original a Montjuïc, i no en un lateral, com era la intenció del primer tinent d'alcalde, Carles Martí. Si les negociacions entre el PSC i ERC han de facilitar la governació de la ciutat, ens n'hem de felicitar. Un any de bipartit en minoria ens ha conduït a escenaris rocambolescos, com que les mocions del govern fossin rebutjades en el ple, o que l'oposició judicialitzés l'incompliment dels acords votats al ple municipal.

Si hem de fer cas a les reiterades declaracions de Jordi Portabella, ERC no té intenció de tornar al govern de Barcelona durant tota la legislatura. La lectura que Esquerra Republicana va fer dels resultats electorals de l'any passat va ser que hi havia un descontentament amb l'acció del govern i, per tant, van moure fitxa, a diferència d'Iniciativa per Catalunya i del mateix PSC, que no van dubtar a reeditar immediatament el tripartit de Barcelona. Des del principi, es va interpretar la decisió de Portabella i els seus com una fugida endavant. Sobretot tenint en compte que hi havia unes eleccions generals a la vista, i un congrés intern d'Esquerra que Portabella podria afrontar millor des de l'oposició municipal que no pas des d'un govern en què els militants d'ERC creien que s'influa poc.

Les quatre barres de Puig i Cadafalch volen ser un símbol, precisament, del contrari. ERC de Barcelona vol que es noti que té possibilitats d'influir, i no hi ha res millor que demostrar-ho amb la simbòlica reivindicació arquitectònica de les quatre columnes. Ara bé, ERC haurà d'explicar molt bé fins a quin punt pensa col·laborar amb el govern municipal, sense entrar-hi de forma efectiva. Garantir l'estabilitat des de fora és un repte, tant per a ERC com per al govern municipal. PSC i Esquerra Republicana han de recordar, en tot cas, que és l'interès general de Barcelona el que ha de prevaler.

Les cares de les notícies



CANDIDAT DEMÒCRATA EUA

Barack Obama

A favor de la pena de mort

Els que volien que Barack Obama llancés missatges per convèncer l'Amèrica profunda, aquí ho tenen. Tot i que els progress nord-americans que es van entusiasmar inicialment amb Obama són els mateixos que es manifesten contra la pena de mort, ara el seu candidat reclama que s'ampliïn els casos en què s'aplica. Comença el gir a la dreta d'Obama! I esperat!



ACTOR

Josep M. Pou

L'altra visió de Welles

El reconegut Josep Maria Pou encarnarà el cineasta Orson Welles en una obra teatral, una obra que és el debut (i esperem que hi hagi continuïtat) com a director teatral del nostre col·laborador Esteve Rimbau, entre altres coses un expert internacional en Welles. Pou i Rimbau ens presenten una visió diferent de Welles. Una obra per disfrutar i reflexionar.



PRESIDENTA COMUNITAT DE MADRID

Esperanza Aguirre

Contra el català, per ordre d'El Mundo

Esperanza Aguirre s'ha adherit a la campanya d'*El Mundo* contra la llengua catalana. Tornant el favor a Pedro J. Ramírez pel suport a les tesis d'Aguirre durant el congrés del PP, ara és la presidenta madrilenya que es posiciona a favor del *Manifiesto por la lengua común*. Espanyolista sense complexos, Aguirre demostra ara que també és una oportunista de primer ordre. Amb aquesta presa de partit, Aguirre posa en qüestió l'aposta de Rajoy per acostar-se als nacionalistes bascos i catalans. L'objectiu d'Aguirre no és el català, sinó Rajoy. Nosaltres només som "danys col·laterals".



FUTBOLISTA

Xavi Hernández

Millor que Arxavin

Dades objectives. Espanya va ser molt millor que Rússia i per això serà a la final. També Xavi va ser molt millor que Arxavin, el jugador que el Barça té lligat per substituir Ronaldinho per la banda esquerra. Vinga voler centrecampistes: Arxavin, Keita, Hleb... Espanya està a punt de guanyar l'Eurocopa amb un mig del camp de luxe per a qualsevol equip: Xavi i Iniesta.

L'ha dita grossa



“És l'hora del marianisme i no de l'aznarisme, perquè som al 2008”

María Dolores de Cospedal

SECRETARIA GENERAL DEL PARTIT POPULAR

Unbalanced portfolio

British research councils should still foster basic science.

Researchers may believe in science for science's sake, but governments often have different ideas. They consider it their duty to seek return from the tax monies they spend — a point of view that is reasonable and responsible for someone in charge of public funds.

The trick, of course, is to avoid taking too narrow a view of what constitutes a return. In their efforts to be business-like, government funding officers will often try to measure success with corporate-style metrics and milestones. This may work well for some areas of government endeavour, but basic research is not one of them. Almost by definition, the frontier of human knowledge is a realm that has no milestones and that encompasses many dead-ends and failures for every advance. Viewed purely by the numbers, researchers' efforts can seem grossly inefficient.

Some recent developments in the United Kingdom point to the dangers that can arise from this cultural divide. A Special Report on page 1150 describes how government officials, understandably eager for a return on their investment in science, are encouraging research councils to build partnerships with industry, and are redirecting funds towards societal problems such as ageing and climate change.

Such initiatives are a necessary part of any nation's science policy. Indeed, many of the research councils' chief executives, who are perhaps eager to win more money for their programmes, have willingly gone along with them. The challenge is to strike an appropriate balance. In practice, continued pressures have led some councils to cut their basic-science portfolios. They have trimmed investigator-led grants, and slashed funding for fundamental fields such as astronomy and high-energy physics in favour of innovation campuses and government initiatives.

Where adequate funding has not been supplied, the emergent effect of the pressures from government is tantamount to an attack by abandoning basic science.

If unchecked, this neglect will lead to the loss of scientific subdisciplines and a decline in such intangible benefits as inspiring the young and national pride. And the pressures on research councils may get tougher, as historical declines in science spending within government departments also need to be reversed.

The person responsible for developing advocacy for research council budgets is the director general of science and research, currently absent within government. When Adrian Smith, a statistician currently principal of Queen Mary, University of London, takes up the job in September, he should make it a top priority to ensure that the government fully appreciates the added value of basic science and the costs of its neglect. ■

"The trick is to avoid taking too narrow a view of what constitutes a return."

Comédie-Française

Regional and minority languages should be protected, in France, and elsewhere.

Quelle horreur! The 40 elite members of the *Académie française* are jumping out of their *fauteuils*, incensed that legislation passed by France's National Assembly would put regional languages such as Breton, Occitan, Corse, Alsatian, Catalan and Basque into the constitution as part of the national heritage. The members are particularly outraged that the regional languages would get a mention in the first article of the constitution — which defines France as an "indivisible, lay, democratic and social republic" — ahead of the second article, which designates French as the official language. The academy, created in 1635 to guard the purity of the French language, voted unanimously this month to condemn the move as "defying logic", and being a threat to the nation.

Actually, "defying logic", is an apt description of the vote itself. Globalization is already threatening to extinguish half the world's 6,000–7,000 languages. That would be a tragic loss to humanity and our understanding of it, if only because knowledge and culture are inescapably intertwined with the languages within which they evolved. Languages also enrich each other, and provide a trove of data for research in linguistics and history. The other main French academy, the *Académie des Sciences*, should make itself heard on the matter.

Multilingualism has other practical benefits. French scientists who speak regional languages in addition to the national tongue testify

that early bilingualism has helped them go on to master English and other languages. Some even argue that the thought processes involved have helped them to be better and more creative scientists.

The *Académie française* argues that France's regional languages are so obviously part of its heritage that there is no need for constitutional safeguards. That is disingenuous. It is precisely the lack of constitutional recognition that has blocked France from ratifying key international treaties to conserve minority languages: the courts have ruled that ratification is forbidden by existing constitutional principles, such as the indivisibility of the Republic and the unity of the French people.

Indeed, if earlier French governments had had their way, Breton, which is spoken in Brittany, would have been eradicated long ago. Only stubborn Breton persistence has prevented this from happening, notably through the creation of the Diwan Breton-language schools from the 1970s onwards.

Yec'hed mat (to your health) to that — because regional and minority languages, like endangered species, merit protection. Languages that aren't revitalized through constant exercise die out. It's hypocritical that France, which is one of the first to staunchly defend its own elegant national language, should deny that same right to regions that wish to keep their own languages alive and vibrant. The National Assembly's legislation was rejected last week by France's conservative Senate. But it could yet be reintroduced, and should be: for the sake of both science and its own rich heritage, France should remove the constitutional obstacles as quickly as possible, and ratify the European Charter for Regional or Minority Languages. ■



Connectats: 265
 Raonaires: 66
 Anònims: 199
 15328 raonaires



Cerca:

- LLERGEU, PENSA I OPINA
- Internacional
- cultura
- societat
- política
- tecnologia
- medi ambient

USUARI:
 CLAU:
 Recorda clau
 Registra't

- ▶ RESULTAT del sorteig 5 abonaments per al Senglar Rock 2008
- ▶ Concorsa i guanya un mòbil en català cada 15 dies



La revista Nature critica la càrrega de l'Acadèmia francesa contra les llengües minoritàries

Dijous, 26 de juny de 2008 a les 18:00
 Informa: Guillem

Internacional

La prestigiosa revista científica *Nature*, una de les més importants del món, publica avui dijous un editorial on critica l'Acadèmia de la llengua francesa per haver carregat contra el reconeixement de les llengües dites minoritàries a l'Estat francès en els projectes de reforma de la legalitat francesa. Precisament el rebuig de l'Acadèmia Francesa cap a les llengües minoritzades de l'Estat va influir en què el Senat francès rebutgés aquest reconeixement, tal i com havia aprovat l'Assemblea Nacional francesa, en incloure una frase explícita a la Constitució per encabir-hi llengües com el català, el cors, el basc, l'occità o el bretó.



- carregat
- rebutgés
- havia aprovat
- atemptat

La setmana passada l'Acadèmia Francesa titllava aquest reconeixement d' "atemptat" a la identitat nacional francesa, perquè "la llengua francesa ha forjat França durant més de cinc segles". L'entitat rebutjava citar el reconeixement d'aquestes llengües com a patrimoni cultural i social francès, tot i afirmar que l'Estat "ja les reconeix com a tal". L'editorial de *Nature* recorda que això és mentida, perquè precisament aquesta manca de reconeixement oficial ha impedit a l'Estat francès ratificar tractats internacionals com la Carta Europea de les Llengües Minoritàries, l'únic estat de la UE que no l'ha aprovat.

- Nature
- editorial
- Acadèmia Francesa
- Senat francès
- Assemblea Nacional francesa
- Marc Belzunces
- editorial sencer

Nature defensa la "riquesa" d'aquells qui coneixen més d'una llengua (i són com a mínim bilingües). Les llengües, cita la revista, s' "enriqueixen" unes a altres, i recorda que el multilingüisme té molts altres beneficis pràctics; cita aquí el cas de diversos científics francesos que han reconegut que el fet de ser bilingües i parlar alguna llengua dita "regional" a l'Estat francès, a part del francès, els ha atorgat una major facilitat per aprendre altres llengües com l'anglès. Molts d'ells afirmen que els processos mentals de les persones que parlen amb naturalitat més d'una llengua els ajuden a ser uns científics millors i més creatius.

En Marc Belzunces, de Softcatalà, ha publicat al seu bloc l'editorial sencer (en anglès) de *Nature*, titulat *Comédie Française*, ja que per consultar-lo en línia a la web de la revista s'ha de pagar. El reproduïm a continuació:

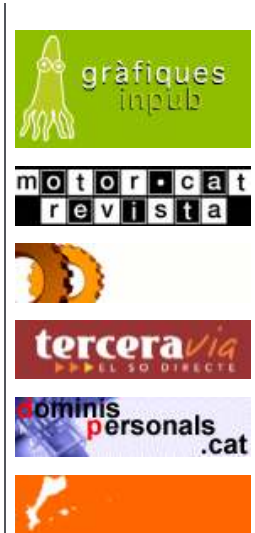
Comédie-Française

Regional and minority languages should be protected, in France, and elsewhere.

Quelle horreur ! The 40 élite members of the Académie française are jumping out of their fauteuils, incensed that legislation passed by France's National Assembly would put regional languages such as Breton, Occitan, Corse, Alsatian, Catalan and Basque into the constitution as part of the national heritage. The members are particularly outraged that the regional languages would get a mention in the first article of the constitution — which defines France as an "indivisible, lay, democratic and social republic" — ahead of the second article, which designates French as the official language. The academy, created in 1635 to guard the purity of the French language, voted unanimously this month to condemn the move as

- Racó Català**
- ▶ Portada
 - ▶ Qui som?
 - ▶ Contacta'ns
 - ▶ Dóna'ns suport
 - ▶ Publicitat
 - ▶ Enllaça'ns
 - ▶ Botiga
- Articles**
- ▶ Enviar notícies
 - ▶ Comunicats
 - ▶ Calaix de sastre
 - ▶ Hemeroteca
 - ▶ Cercar
 - ▶ Sindicar continguts
- Seccions**
- ▶ Fòrums
 - ▶ Agenda
 - ▶ Descàrregues
 - ▶ Vincles - DMOZ
 - ▶ Pàgines allotjades

Al·lies:
 [Ajuda]





Vols anunciar-te a Racó Català?

Normes

AJUDA: resposta al cens d'espanyols a l'estranger (9)
 Celebracions espontànies A CANALETES dels espanyols de Catalunya. (81)
 Mari Pau Huguet...mala persona. (69)
 Solidaritat amb Salva Sostres, No a la InJustícia espanyola! (148)
 Els immigrants vénen a Catalunya perquè ací se'ls dóna feina (en els fons, no tenen tantes culpes... (13)
 Cases Okupades (65)
 Cop de mort a la llengua catalana (112)
 Celebració a Sants de desenes amb banderes espanyoles i cantant l'himne espanyol! (13)
 Libelo sobre la cultura en Euskera (0)
 Festivals de rock al país valencià? (144)

Accedeix-hi

Total de missatges: **2440851**
 Total de temes: **89031**

Els comentaris i opinions de cada usuari són propietat d'ell mateix, i Racó Català no se'n fa responsable. Les opinions de Racó Català les expressen els seus redactors a la

"defying logic", and being a threat to the nation.

Actually, "defying logic", is an apt description of the vote itself. Globalization is already threatening to extinguish half the world's 6,000–7,000 languages. That would be a tragic loss to humanity and our understanding of it, if only because knowledge and culture are inescapably intertwined with the languages within which they evolved. Languages also enrich each other, and provide a trove of data for research in linguistics and history. The other main French academy, the Académie des Sciences, should make itself heard on the matter.

Multilingualism has other practical benefits. French scientists who speak regional languages in addition to the national tongue testify that early bilingualism has helped them go on to master English and other languages. Some even argue that the thought processes involved have helped them to be better and more creative scientists.

The Académie française argues that France's regional languages are so obviously part of its heritage that there is no need for constitutional safeguards. That is disingenuous. It is precisely the lack of constitutional recognition that has blocked France from ratifying key international treaties to conserve minority languages: the courts have ruled that ratification is forbidden by existing constitutional principles, such as the indivisibility of the Republic and the unity of the French people.

Indeed, if earlier French governments had had their way, Breton, which is spoken in Brittany, would have been eradicated long ago. Only stubborn Breton persistence has prevented this from happening, notably through the creation of the Diwan Breton-language schools from the 1970s onwards.

Yec'hed mat (to your health) to that — because regional and minority languages, like endangered species, merit protection. Languages that aren't revitalized through constant exercise die out. It's hypocritical that France, which is one of the first to staunchly defend its own elegant national language, should deny that same right to regions that wish to keep their own languages alive and vibrant. The National Assembly's legislation was rejected last week by France's conservative Senate. But it could yet be reintroduced, and should be: for the sake of both science and its own rich heritage, France should remove the constitutional obstacles as quickly as possible, and ratify the European Charter for Regional or Minority Languages.

Notícies relacionades:

- ❖ [El Senat francès suprimeix el reconeixement del català de la reforma de la Constitució](#) (Dijous, 19 de juny de 2008 a les 11:00)
- ❖ [L'Institut d'Estudis Catalans exigeix una rectificació a l'Acadèmia Francesa per haver carregat contra el català](#) (Dimecres, 18 de juny de 2008 a les 21:00)
- ❖ [L'Acadèmia de la llengua francesa considera que el reconeixement del català és 'un atemptat'](#) (Dimarts, 17 de juny de 2008 a les 11:00)
- ❖ [Esmena a l'article 1 de la Constitució francesa: un petit pas insuficient](#) (Divendres, 23 de maig de 2008 a les 21:27)
- ❖ [L'Assemblea francesa esmena per sorpresa la constitució per reconèixer les llengües regionals](#) (Divendres, 23 de maig de 2008 a les 11:00)
- ❖ [L'Assemblea francesa debat donar més reconeixement a les llengües minoritàries de l'Estat](#) (Dimecres, 7 de maig de 2008 a les 22:00)

Comparteix:

225 lectures i 2 comentaris

[Opina](#) | [Imprimeix](#)

Edicions A Petició

DU: publicacions acadèmiques POD: literatura, estudis locals
www.edicionsapeticio.com

Anuncis Google

Llindar: | 2 comentaris de 2 comentaris

Mode:

Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de <http://www.directe.cat/article/campanya-per-demanar-a-lacademia-francesa-que-no-soposi-al-reconeixement-de-les-llengues-m-8057>.

La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.

Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido



N.436 ! Dimecres, 25 de juny de 2008 ! 06.18h

Campanya per demanar a l'Acadèmia Francesa que no s'oposi al reconeixement de les llengües minoritàries

La promou el web [Dignitat pel Català](#)



En web promogut per [Dignitat del Català](#) demana a l'Acadèmia Francesa que rectifiqui i no posi traves al reconeixement de les llengües minoritàries a la Constitució francesa. L'Acadèmia Francesa, en un gest inusual, va emetre un dur comunicat contra la

inclusió a la Constitució francesa d'una frase que reconeixia la pluralitat lingüística de l'estat francès, al·ludint a la unitat de França, pocs dies després que l'Assemblea Nacional hi votés a favor. Una votació posterior al Senat francès, després del comunicat dels acadèmics, ha resultat contrària a la inclusió de la protecció a les llengües minoritàries.

L'**Institut d'Estudis Catalans (IEC)** va demanar el 18 de juny passat a l'Académie Française una rectificació per la càrrega contra el català i les altres llengües minoritàries que es parlen a França, com el basc, l'occità i el bretó. L'IEC va aprofitar la celebració d'aquest dimarts del trentè aniversari de la creació del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat París IV (París-Sorbona) per denunciar amb contundència aquesta manifestació dels acadèmics francesos.

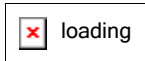
El president de l'IEC, **Salvador Giner**, i el president de la Secció Filològica de l'Institut, Joan Martí i Castell, el membre de l'IEC i rector emèrit de la Universitat de Barcelona, Antoni M. Badia i Margarit, l'abat de Montserrat Josep M. Soler, el monjo d'aquest monestir Marc Taxonera, i la directora del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat París IV, Denise Boyer, van declarar conjuntament que els resultava 'del tot incompreensible que una institució com l'Académie Française gosi dir que el reconeixement d'aquestes llengües atempta contra la identitat nacional'.

A la petició feta per l'IEC s'hi ha afegit la iniciativa de [Dignitat del Català](#), que demana que les persones que vulguin fer arribar la seva disconformitat 'en front de la intolerància d'aquesta institució' s'adhereixin al manifest que publiquen, enviant un correu electrònic amb el nom complert i el document d'identitat a dignitatdc@gmail.com. En el web s'adverteix que el nom i el cognom es faran públics. Des de Dignitat del Català s'enviarà per cada adhesió rebuda un correu a l'Acadèmia Francesa (contact@academie-francaise.fr) amb el text següent: 'Considero que la campanya iniciada per l'Acadèmia Francesa contra l'esmena aprovada pels diputats per retocar la constitució i incloure un punt que reconegui les llengües regionals, entre elles el català, atenta greument en la diversitat cultural de la república, durant segles el francès s'ha imposat sobre les altres

llengües del territori arrossegant-les a verdaderes llengües marginals, una situació que en l'actualitat és totalment impròpia d'un estat democràtic.'

'És per això que demano a l'Acadèmia Francesa que rectifiqui i accepti democràticament les lleis aprovades a les corts així com la diversitat del territori francès. '

Dignitat del Català demana que l'Acadèmia Francesa 'rectifiqui, aturi l'homogeneïtzació cultural mitjançant la imposició de la seva cultura passant pel respecte de les altres cultures, algunes d'elles igual o més antigues que la francesa, i que no fiqui més traves al reconeixement d'altres realitats dins la República Francesa.', en la mateixa plana web.





Llengua

Política

Diputats i senadors no parlen el mateix idioma

En el context de la reforma constitucional en curs (EL TEMPS, núm. 1250), el debat sobre les llengües minoritàries ha ressorgit dins el paisatge francès. L'Acadèmia Francesa (equivalent a l'Institut d'Estudis Catalans) i el Senat han unit forces per mirar de tombar la voluntat dels diputats de donar un reconeixement constitucional al patrimoni lingüístic.



“Les llengües minoritàries pertanyen al nostre patrimoni cultural i social. Qui en dubta?” Aquesta és la pregunta que es feien el membres de l'Assemblea Francesa el 12 de juny proppassat, després del vot favorable, i gairebé unànime, del diputats a modificar l'article 1 de la Constitució. Aquest vot permetia de reconèixer el català, el bretó, el cors o el borgonyó com a part del patrimoni cultural de la República i ja no com a *ennemigues* de l'estat francès.

En canvi, un total de 216 senadors (entre els quals hi ha socialistes com l'antic ministre de Justícia que aboli la pena de mort l'any 81, Robert Badinter; un dels caps de l'esquerra del PS, Jean-Luc Mélenchon; o el miterrando-sarkozista Michel Charasse, per a qui “reconèixer les llengües re-

gionals dins la llei fonamental equival a reconèixer la *potée auvergnate*” –un plat típic de la seva regió–) han votat en contra d'aquest reconeixement dels idiomes dits *regionals*. També ho han fet conservadors de la UMP, com Jean-Pierre Fourcade, comunistes i alguns centristes. Tots semblen respondre al comunicat de l'Acadèmia que es preocupava davant de l'eventualitat que la Constitució reconegués abans les llengües regionals que no el francès. Efectivament, és a l'article 2 que la Constitució diu que “la llengua de la República és el francès”. I és que “els nostres nens parlen en SMS i hem de salvar el francès. No ho aconseguirem a base de demanar ajuda als idiomes regionals”, deia un senador de la UMP.

“La finestra oberta cap a la diversitat”, segons Marie-Christine Blandin,

la portaveu dels Verds (l'únic partit francès que sempre ha votat a favor de la defensa de la diversitat lingüística, tant a l'Assemblea com al Senat), sembla tancar-se definitivament. La reforma de l'article primer de la Constitució havia de permetre de ratificar la Carta Europea de les Llengües, que França té pendent de fer. Aquesta ratificació ja havia estat desestimada pel Consell Constitucional en època de Lionel Jospin, a requeriment de Jacques Chirac.

Amb tot, és bo de recordar que no fou fins l'any 1992 quan l'article 2 inclogué el francès com a llengua oficial per tal de lluitar contra l'aparició de l'anglès en sectors estratègics com ara les finances, la indústria o la música. Es tractava, aleshores, de salvar el patrimoni cultural del país. Setze anys més tard, el canvi constitucional impedeix justament d'ajudar el patrimoni cultural més feble. El bretó compta uns 260.000 parlants en un territori poblat per uns 4,3 milions; el català és parlat per un 34% de la població dels Pirineus Orientals –com en diuen a França de la Catalunya Nord– i la UNESCO considera el cors en perill d'extinció.

Les possibilitats que la reforma constitucional volguda per Nicolas Sarkozy impliqui, per tant, una modificació substancial en termes lingüístics sembla més que compromesa. I la ministra de Cultura, Christine Albanel, reticent al vot dels diputats, podrà felicitar-se'n, tot i que, oficialment, la ministra de Justícia, Rachida Dati, hagués demanat als senadors de votar-hi favorablement.

Sí el socialista Mélenchon es justificava dient que se sentia orgullós de ser jacobí, el conservador Adrien Gouteyron creia que “mantenir aquesta frase dins l'article primer de la Constitució significaria que volem portar França cap allà on no vol anar”. Caldria doncs demanar-li, a monsieur Gouteyron, a on vol enviar França.

J. Martí Casals



punt de mira

França i el català

MANUEL CUSACHS



Dijous dia 22 de maig, l'Assemblea Nacional francesa va votar, quasi per unanimitat, una esmena al projecte de llei de reforma de les institucions per inscriure en l'article primer de la Constitució de França el reconeixement de les llengües regionals del país.

Des de la Revolució Francesa (1789) fins avui han passat 219 anys en els quals el centralisme més ferotge (el jacobinisme) ha imposat de forma brutal el francès per damunt de les altres llengües que existien –algunes encara existeixen– al país. Amb aquesta rectificació es reconeix que “les llengües

regionals pertanyen al patrimoni de la nació”. Ja era hora!

Algun mal pensat diu que s'ha esperat fins a la quasi defunció de moltes llengües les quals poca cosa tenen a fer a l'oficial del país, el francès. D'altres, com el català a la Catalunya Nord, han hagut de fer –i fan– esforços enormes per no sucumbir creant les seves pròpies escoles, les *bressoles*. Ara amb la reforma de la Constitució és d'esperar que rebin l'ajut i el reconeixement per part dels poders polítics.

Ara cal veure si tot plegat queda en paper mullat. Hi ha un fet prou

significatiu. L'any 1999 el Consell d'Europa aprovava la Carta Europea de les llengües regionals o minoritàries, que estableix mesures a favor de la utilització d'aquests idiomes en la vida pública de cada país. I que França mai ha ratificat. Caldrà veure si un cop reformada la Carta Magna el govern de Nicolas Sarkozy es deixa de prejudicis i s'adhereix a l'esmentada Carta Europea.

A França es parla, a més del francès, un bon nombre d'idiomes regionals: l'occità, el català, el basc, el cors i el bretó, entre d'altres. Només l'alsacià forma part del sistema educatiu d'Alsàcia, una regió a cavall entre França i Alemanya. I ho és gràcies a l'estatut de què gaudeix. Jordi Porta, president d'Òmnium Cultural, s'ha manifestat moderadament optimista dient que “fa falta veure com es tradueix això a la vida diària com la relació amb

l'administració o l'ensenyament als col·legis”. Per la seva part, Joan Becat, membre de l'Institut d'Estudis Catalans de Perpinyà, també s'ha mostrat caut i espera que França firmi una vegada per totes la carta de llengües minoritàries de la Unió Europea.

Fins avui les llengües minoritàries al país veí quedaven relegades al nom del poble, a les plaques dels carrers i poca cosa més.

Els defensors de la presència del català –que és el que ens interessa– tenen a les seves mans, a partir d'ara, la força de la llei, que ja és molt. Però és de témer que tants anys d'imposició d'una sola llengua oficial haurà creat una inèrcia que serà difícil de vèncer.

Però, problemes a part, és molt important que la lògica, la justícia, el sentit comú, s'hagin imposat finalment –o això esperem– al jacobinisme francès.



El Senado francés veta las lenguas regionales en la Constitución

Inusual campaña de la Academia en defensa de "la identidad nacional"

LLUÍS URÍA
París. Corresponsal

Jacobinos y girondinos han vuelto a desenterrar las armas -dialécticas, en este caso- en Francia. La propuesta de otorgar a las lenguas regionales un reconocimiento constitucional ha suscitado un agitado y apasionado debate entre los defensores a ultranza de la unidad granítica de la nación y quienes propugnan dar cauce a su diversidad. Los argumentos de uno y otro campo han empezado a subir considerablemente de tono, sobre todo después de que los 40 miembros de la Academia Francesa tocaran a rebato contra una reforma que, a su entender, representa "un atentado contra la identidad nacional".

A priori, la reforma no puede ser más modesta. Se trata de añadir al artículo 1 de la Constitución -donde se declara que

"Francia es una República indivisible, laica, democrática y social"- la siguiente frase: "Las lenguas regionales pertenecen a su patrimonio". La enmienda, apoyada por el Gobierno y aprobada casi por unanimidad en la Asamblea Nacional el pasado 22 de mayo, ha levantado enormes suspicacias y recelos, y ha sido señalada por sus opositores como el caballo de Troya de un futuro reconocimiento oficial que acabaría imponiendo su uso a la Administración pública y a la Justicia. Semejante escenario parece hoy muy lejano, pero el ejemplo de España -que a algunos franceses causa pavor- está muy cercano.

La Academia Francesa, encargada de velar por el idioma común, aprobó por unanimidad la semana pasada una declaración en la que advertía sobre las "consecuencias graves" que podría tener el reconocimiento de las len-



JORDI RIBOT

Cuatro incomprendidas barras. Manifestación por la lengua catalana a los pies del Castellet de Perpiñán

guas regionales y pedía formalmente la retirada del texto. La iniciativa, extremadamente infrecuente, causó indignación en las filas regionalistas. Y hasta el Institut d'Estudis Catalans intervino para exigir una "rectificación".

No sólo no ha habido tal, sino que los adversarios de la propuesta han logrado una victoria parcial. El Senado, tras un airado debate de tres horas en la noche del miércoles al jueves, tumbó la propuesta por 216 a 103 votos. Sin distinción de partidos: el no venció con el apoyo de conservadores, centristas, socialistas y comu-

El texto rechazado dice que "las lenguas regionales pertenecen al patrimonio de la República"

nistas. Nada pudo hacer la ministra de Justicia, Rachida Dati, para convencer a sus señorías. Pero la última palabra no está dicha. La reforma constitucional -y de la que la cuestión de las lenguas regionales es una parte menor- debe ser ratificada por ambas Cámaras conjuntamente en julio.

En Francia, según un informe elaborado en 1999 por el director del Instituto Nacional de la Lengua Francesa, Bernard Cerquiglini, hay hasta 75 lenguas regionales y locales, categoría en la que se incluyen el catalán y el vasco, pero también los idiomas polinesios y hasta el bereber... En total, unos cinco millones de franceses sobre 64 millones. ●

Esta es la versión caché conservada por [acceso](http://www.naciodigital.cat/index.php?seccio=noticies&accio=veure&id=9293) de <http://www.naciodigital.cat/index.php?seccio=noticies&accio=veure&id=9293>.
 La caché de [acceso](http://www.naciodigital.cat/index.php?seccio=noticies&accio=veure&id=9293) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.
 Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido



- [Nació Digital |](#)
- [Opinió Nacional |](#)
- [Meteoclub |](#)
- [Diari Forestal |](#)
- [Bloc de Fotos |](#)
- [Osona Tanga](#)

- [Osona.com |](#)
- [GironaInfo.cat |](#)
- [LaGarrotxa.info |](#)
- [El Ripollès.info |](#)
- [Lluçanès.com |](#)
- [VallèsOriental.com](#)



- [Audiència OJD](#)
- [Publicitat](#)
- [Contactar](#)
- [Agenda](#)
- [Fotos](#)
- [Fòrum](#)
- [El temps](#)
- [Borsa Treball](#)
- [Classificats](#)
- [Biblioteca](#)
- [Butlletí](#)
- [Política](#)

20/06/2008 - 10:45h

LIEC denuncia la càrrega de l'Académie Française contra la llengua catalana

L'Institut d'Estudis Catalans (IEC) va aprofitar la celebració ahir del trentè aniversari de la creació del [Centre d'Estudis Catalans](#) de la Universitat París IV (París-Sorbona) per a denunciar amb contundència la sorprenent càrrega de l'[Académie Française](#) contra el català, el basc, l'occità i el bretó. Els acadèmics francesos van demanar mitjançant un [comunicat](#) que es retirés la proposta de l'Assemblea francesa d'incloure en la Constitució el reconeixement daquestes llengües com a patrimoni de l'Estat.

Salvador Giner, president de l'IEC; **Joan Martí i Castell**, president de la [Secció Filològica](#) de l'Institut; **Antoni M. Badia i Margarit**, membre de l'IEC i rector emèrit de la Universitat de Barcelona; Josep M. Soler, abat de Montserrat; Marc Taxonera, monjo de Montserrat, i Denise Boyer, directora del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat París IV, van declarar conjuntament que els resulta «del tot incomprensible que una institució com l'Académie Française gosi dir que el reconeixement daquestes llengües atempta contra la identitat nacional». Demanen que l'acadèmia rectifiqui la seva actitud i esperen que els acadèmics francesos voldran i sabran entendre el respecte que mereix qualsevol idioma.

[Imprimir](#) | [Enviar](#)

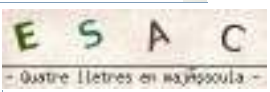
Comentaris

Nom:

Títol:

Comentari

Comprovació



Si us plau, escriu les lletres de la imatge al requadre que té a sota. D'aquesta manera, verifiquem que el teu comentari no l'envia un robot publicitari.

Especials



El Senat francès tomba el reconeixement del català

Redacció
PARÍS

El Senat francès va rebutjar ahir incloure el reconeixement de les llengües "regionals" com el català, l'occità, el basc i el bretó en el projecte de reforma de la Constitució, en contra dels desitjos del govern i de l'Assemblea Nacional. Els senadors van aprovar, per 216 vots a favor i 103 en contra, una esmena que su-

primeix la referència a les llengües regionals com a part del "patrimoni" francès que els diputats de la cambra baixa havien afegit fa pocs dies a l'article primer del projecte de revisió de la carta magna.

La votació al Senat arriba només dos dies després que l'Acadèmia Francesa, una de les institucions més antigues i respectades del país, demanés a l'Assemblea Nacional la retirada de

l'esmena constitucional. Els acadèmics francesos van al·legar aleshores que la iniciativa legislativa "atemptava contra la identitat nacional" del país i van criticar la prioritat que s'hauria donat a les "llengües regionals" amb la modificació legislativa que, si hagués prosperat, haurien quedat reconegudes en l'article primer de la Constitució. Segons els acadèmics, el francès hauria quedat re-

legat al segon article de la carta magna.

Toc d'atenció de l'IEC

Justament ahir i abans de la votació del Senat a París, l'Institut d'Estudis Catalans (IEC) va aprofitar la celebració del 30 aniversari de la creació del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat Paris IV per demanar a l'Acadèmia que rectificqués l'atac al "català, el basc, l'occità i el bretó" i exigir "respecte" per a totes les llengües. Una demanda a què es va sumar l'Institut d'Estudis Occitans, que va acusar els acadèmics de tenir una "visió mesquina de la cultura".



Pirinioetako hizkuntzen akademiak Iruñean elkartuko dira urrian

Euskara, aragoiera, katalana eta okzitanieraren arteko loturak aztertuko ditu Euskaltzaindiaren biltzarra

ALBERTO BARANDIARAN
Iruñea

Pirinioetan muga politikoak egon badira, baina mugak ez dira linguistikoak. Oinarri horren gainean altxatu dute Euskaltzaindiaren Nazioarteko XVI. Biltzarra, *Pirinioetako hizkuntzak: lehen eta oraina* izenburupean. Urriaren 6tik 10era Iruñeko Baluartean izango da topaketa, eta bertan, euskara, katalana, okzitaniera eta aragoieraren egoera eta haien arteko harremanak aztertuko dituzte hainbat adituk, hogeita hamar baino gehiagok. «Pirinioak ez ditu hizkuntzak bereizten», azaldu zuen Jose Luis Lizundia euskaltzainak atzo, kongresua aurkezteko prentsaurrekoan. «Euskara eta katalana Pirinioetako bi aldeetan hitz egiten dute, eta gaskoiak eta aragoierak harreman handiak izan dituzte elkarrekin».

Kongresuan, txosten zientifikoak, mahai-inguruak, kultur ekitaldiak eta erakusketak antolatuko dituzte, eta Euskaltzaindiak Henrike Knorren aldeko omenaldi in memoriam prestatu du azken egunerako, zendu berri den euskaltzaina izan zelako, izan ere, kongresuaren bultzatzaile handienetakoa. Lizundiak azaldu zuen 2005. urtean hasi zutela, berak eta Knorrek, kongresua antolatzeke lana, Kataluniako eta Aragoioko hizkuntzetako arduradunekin.

Horregatik, mendikatean egun hitz egiten diren lau hizkuntza horien arteko loturak ziurtatu nahi ditu euskal akademiak, eta adierazpena bultzatu nahi du Institut d'Estudis Catalans, Association Internationale d'Etudes Occitanes eta Academia de l'Aragonesekin batera, jardunaldien azken egunean irakurtzeko.

JOSEBA LAKARRA, IDAZKARIA. Biltzarrean zehar, lau hizkuntzen historia, dialektologia, literatura, soziolinguistika, teknologia berriak eta toponimia jorratuko dituzte adituek. Joseba Lakarra batzorde antolatzailearen idazkariak nabarmendu du mail handiko bereziliariak espero dituztela, Euskal Herriko eta Kataluniakoak ez ezik

—Kataluniako unibertsitate guztietako irakasleak egongo dira—, Espainia, Frantzia, Alemania eta Austriakoak. Denera, dozena bat unibertsitatekoak. Tartean, Juan Carlos Moreno Cabrera (Madrilgo Unibertsitate Autonomoa), Fernando Gonzalez Olle (Nafarroako Unibertsitatea), Patxi Oroz (Tubingako Unibertsitatea), Ricardo Zierbide (EHUko unibertsitatea) eta Patxi Salaberri (Nafarroako Unibertsitate Publikoa).

Hitzaldiak ez dira izango soilik historikoak edo linguistikoak, hizkuntza eta gizartearen arteko harremanak ere jorratuko dituztela.

ko. Esaterako, okzitanieraren irakaskuntza edo aragoieraren kodifikazioa zehazteko dauden arazotako aztertuko dira, eta euskararen eta okzitanieraren arteko harremanaz hitz egingo du Xabier Agirrek. Sarrera nagusia Vienako Unibertsitateko irakasle Michael Metzeltinek emango du. Egungo

erromanista ospetsuenetakoa da Metzeltin, «Pirinioetako hizkuntza guztiez hitz egin dezaken bakarrenetakoa», Lakarrak azaldu zuenez. «Espero dugu kongresua aurrerapen handia izatea euskararen ikerketarako eta inguruko hizkuntzen arteko harremanaz egutzeko».

«Pirinioak ez dituzte hizkuntzak bereizten, euskara eta katalana mugaz bi aldeetara daude»

JOSE LUIS LIZUNDIA
EUSKALTZAINBURIJA

«Ez dugu bakarrik euskararen lehen eta oraina aztertu nahi, ezpada euskararen geroa ere»

ANDRES URRUTIA
EUSKALTZAINBURIJA

Nazioarteko biltzarra Euskaltzaindiak aldi berean antolatzen dituen batzarra da. Azken 2001. urtean izan zen, Bilbon eta Baionan, Urkixo, Laffitte eta Azkue gaia hartuta. Oraingoa «urte erabakigarria» antolatuko duela azaldu zuen Andres Urrutia euskaltzainburuak, akademiaren 90. urteurrena hurbil dagoelako, eta azken urteetan Euskaltzaindiak izan dituen aldaketak eta gaurkotze handiak direla eta.

Urrutiak, halaber, auzo hizkuntzen egoera ezagutzaren garrantzia aipatu zuen. «Horra izan dira deituak hizkuntza horien akademiak, unibertsitateak eta ikerketa erakundeak, horiekin batera landu nahi dituelako Euskaltzaindiak, ez bakarrik euskararen lehen eta oraina, ezpada euskararen geroa ere, eremu zabal baten bidez, Pirinioen bi aldeetako errealitateak aintzat hartuta».



Andres Iñigo, Jose Luis Lizundia, Andres Urrutia eta Joseba Lakarra, atzo, Iruñean. JACOBA MANTEROLA/ARCAZKI PRESS



L'Acadèmia francesa rebutja el català

■ ANDORRA LA VELLA. L'Institut d'Estudis Catalans (IEC) va denunciar ahir l'actitud de l'Acadèmia de la llengua francesa, que recentment ha demanat mitjançant un comunicat que es retiri la proposta de l'Assemblea francesa d'incloure en la Constitució el reconeixement del català, el basc, l'occità i el bretó com a llengües que són patrimoni de l'Estat francès.



POLÍTICA LINGÜÍSTICA

Crítiques de l'IEC a l'Acadèmia gal·la pel català

| BARCELONA | L'Institut d'Estudis Catalans (IEC) va aprofitar la celebració, dimarts passat, del 30 aniversari de la creació del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat de París per denunciar i criticar l'oposició de l'Acadèmia Francesa a la inclusió del català, l'occità, el basc i el bretó a la futura Constitució gal·la. L'IEC considera "del tot incomprendible que una institució com l'Académie Française s'atreveixi a dir que el reconeixement d'aquestes llengües atempta contra la identitat nacional". L'IEC sol·licita una rectificació.

Esta es la versión caché conservada por [acceso](http://paper.avui.cat/article/mon/130258/senat/frances/tomba/reconeixement/catala.html) de <http://paper.avui.cat/article/mon/130258/senat/frances/tomba/reconeixement/catala.html>. La caché de [acceso](http://paper.avui.cat/article/mon/130258/senat/frances/tomba/reconeixement/catala.html) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática. Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido

Dijous,
19 de juny del
2008



Opinió Política Mòn Economia Diàleg Societat Barcelona Cultura i Espectacles People Esports Comunicació Serveis i Oci Última

Cercador

El Senat francès tomba el reconeixement del català

REDACCIÓ

El Senat francès va rebutjar ahir incloure el reconeixement de les llengües "regionals" com el català, l'occità, el basc i el bretó en el projecte de reforma de la Constitució, en contra dels desitjos del govern i de l'Assemblea Nacional. Els senadors van aprovar, per 216 vots a favor i 103 en contra, una esmena que suprimeix la referència a les llengües regionals com a part del "patrimoni" francès que els diputats de la cambra baixa havien afegit fa pocs dies a l'article primer del projecte de revisió de la carta magna.

La votació al Senat arriba només dos dies després que l'Acadèmia Francesa, una de les institucions més antigues i respectades del país, demanés a l'Assemblea Nacional la retirada de l'esmena constitucional. Els acadèmics francesos van al·legar aleshores que la iniciativa legislativa "atemptava contra la identitat nacional" del país i van criticar la prioritat que s'hauria donat a les "llengües regionals" amb la modificació legislativa que, si hagués prosperat, haurien quedat reconegudes en l'article primer de la Constitució. Segons els acadèmics, el francès hauria quedat relegat al segon article de la carta magna.

Toc d'atenció de l'IEC

Justament ahir i abans de la votació del Senat a París, l'**Institut d'Estudis Catalans** (IEC) va aprofitar la celebració del 30 aniversari de la creació del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat París IV per demanar a l'Acadèmia que rectificqués l'atac al "català, el basc, l'occità i el bretó" i exigir "respecte" per a totes les llengües. Una demanda a què es va sumar l'Institut d'Estudis Occitans, que va acusar els acadèmics de tenir una "visió mesquina de la cultura".

Notícia publicada al diari AVUI, pàgina 12. Dijous, 19 de juny del 2008

Paraules clau: Senat , Francès , Estudis , Català , Llengües , Nacional

PDFs - Mòn



Dijous, 19 de juny del
2008

Suplements



Cultura



Sortim



CatTV



El cèntim



Plaers

Edicions locals



Terrassa



Sabadell



B30

Juny 2008

DL	DM	DC	DJ	DV	DS	DG
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

E-mail

Clau



Connectats: 285
 Raconaires: 116
 Anònims: 169
 15292 raconaires



Cerca:

- Internacional
- cultura
- societat
- política
- tecnologia
- medi ambient

USUARI:
 CLAU:
 Recorda clau
 Registra't

- Sortegem 5 abonaments per al Senglar Rock 2008
- Concursa i guanya un mòbil en català cada 15 dies
- Participa a la Porra de l'Eurocopa i guanya samarretes oficials de la selecció

- Racó Català**
- Portada
 - Qui som?
 - Contacta'ns
 - Dóna'ns suport
 - Publicitat
 - Enllaça'ns
 - Botiga
 - Articles**
 - Enviar notícies
 - Comunicats
 - Calaix de sastre
 - Hemeroteca
 - Cercar
 - Sindicar continguts
 - Seccions**
 - Fòrums
 - Agenda
 - Descàrregues
 - Vincles - DMOZ
 - Pàgines allotjades



El Senat francès suprimeix el reconeixement del català de la reforma de la Constitució

Dijous, 19 de juny de 2008 a les 11:00
 Informa: Guillem

Política

El Senat francès va decidir ahir suprimir el reconeixement de les llengües dites "minoritàries" o "regionals" a l'Estat francès, com el català, l'occità, el basc o el bretó, del projecte de reforma de la Constitució i les lleis que ha engegat el govern francès amb el suport de l'Assemblea Nacional francesa. Al seu dia la cambra baixa francesa va donar un ampli suport a la reforma de la Constitució d'aquest Estat per incloure a l'article 1 una esmena que afirmava que aquestes llengües "també formen part del patrimoni francès".



- ampli suport
- afirmés
- Senat francès
- Assemblea Nacional francesa

Ahir però el Senat francès va aprovar una esmena que suprimeix aquesta referència a les llengües diferents del francès del projecte de reforma que afecta l'article 1 de la Constitució francesa. Van votar a favor d'eliminar aquesta referència en total 216 senadors -la majoria de l'UMP, radicals, comunistes, centristes i també alguns socialistes-, i 103 hi van votar en contra. No deixa de sorprendre aquesta decisió, ja que precisament la UMP (dreta) i la majoria de partits van votar a favor de l'esmena a l'Assemblea Nacional francesa, fa algunes setmanes. L' "anul·lació" de la referència a les llengües "minoritàries" de l'Estat francès arriba després que l'Acadèmia francesa afirmés que aquest reconeixement era un "atemptat" contra la identitat nacional francesa, en una polèmica declaració sense precedents.

La decisió del Senat deixa ara encallada la reforma de les lleis estatals franceses, i requerirà d'un acord global amb l'Assemblea Nacional francesa, ja que per a que una reforma tiri endavant es necessita que totes dues cambres aprovin el mateix text, sense cap diferència, i a més a més amb el vot favorable de les 3/5 parts dels seus membres respectius.

Notícies relacionades:

- L'Institut d'Estudis Catalans exigeix una rectificació a l'Acadèmia Francesa per haver carregat contra el català (Dimecres, 18 de juny de 2008 a les 21:00)
- L'Acadèmia de la llengua francesa considera que el reconeixement del català és 'un atemptat' (Dimarts, 17 de juny de 2008 a les 11:00)
- L'Assemblea francesa esmena per sorpresa la constitució per reconèixer les llengües regionals (Divendres, 23 de maig de 2008 a les 11:00)
- L'Assemblea francesa debat donar més reconeixement a les llengües minoritàries de l'Estat (Dimecres, 7 de maig de 2008 a les 22:00)

Comparteix:

380 lectures i 28 comentaris

Opina | Imprimeix

Àlies:

-
-
-
-

Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de http://www.vilaweb.cat/www/noticia?p_idcmp=2901777&p_edi=catalunyanord.

La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.

Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido



VilaWeb.cat VilaWeb.tv Nosaltres.cat MÉSVilaWeb Correu Clau Edicions locals



INFORMACIÓ OPINIÓ CANALS DIARIS PARTICIPACIÓ SERVEIS

dijous, 19 de juny de 2008

DIJOURS, 19/06/2008 - 08:37h

L'IEC denuncia la càrrega de l'Académie Française contra la llengua catalana

La CAL també protesta

Aprofitant que el passat dimarts, es van celebrar els trenta anys de la creació [centre d'estudis catalans](#) de la Universitat París IV (París-Sorbona) per a denunciar amb contundència la sorprenent càrrega de l'Académie Française contra el català, el basc, l'occità i el bretó. L'Académie va fer un [comunicat](#) demanant que es retirés la proposta d'incloure en la Constitució el reconeixement com a patrimoni de l'Estat d'aquestes llengües...

...

El president de l'**Institut d'Estudis Catalans Salvador Giner**, Joan Martí i Castell, president de la Secció Filològica de l'Institut; Antoni M. Badia i Margarit, membre de l'IEC i rector emèrit de la Universitat de Barcelona; Josep M. Soler, abat de Montserrat; Marc Taxonera, monjo de Montserrat, i Denise Boyer, directora del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat París IV, van declarar conjuntament que els resulta 'del tot incomprensible que una institució com l'Académie Française gosi dir que el reconeixement d'aquestes llengües atempta contra la identitat nacional'.

Per això, demanen que l'acadèmia rectifiqui la seva actitud i esperen que els acadèmics francesos voldran i sabran entendre el respecte que mereix qualsevol idioma.

Per altre costat, també la CAL (coordinadora d'entitats per la llengua) ha fet un comunicat que podeu llegir íntegrament des [d'aquí](#) en el qual denuncia el jacobinisme de l'Acadèmia i 'l'afany centralista d'aquesta institució i el seu poc respecte a la pluralitat cultural existent més enllà dels Pirineus'. La CAL acaba el seu comunicat afirmant que 'Tot i que considerem insuficient el reconeixement de les llengües minoritàries a la Constitució i que cal seguir treballant per aconseguir la llunyana normalització del català, l'èuscar o el bretó al territori francès, volem manifestar el nostre rebuig frontal a aquesta ingerència de l'Acadèmia Francesa per mirar de coaccionar la decisió de l'Assemblea Nacional aprovada democràticament.'



TORNEU A PORTADA



Comunicacion

Amplia tu Carrera Profesional con un Máster Presencial. Curso 08-09

MIRROR Analisis de Imagen

Informe cualitativo y cuantitativo Comparaciones con Competencia

Anuncios Google

Versió imprimible Envia'n còpia

Després de la càrrega contra les llengües regionals franceses **L'IEC demana a l'Académie Française una rectificació sobre el català**



L'Institut d'Estudis Catalans (**IEC**) demana a l'Académie Française una rectificació per la càrrega contra el català i les altres llengües minoritàries que es parlen a França, com el basc, l'occità i el bretó. Els acadèmics francesos han demanat mitjançant un comunicat que es retiri la proposta de l'Assemblea francesa d'incloure en la Constitució el reconeixement d'aquestes llengües com a patrimoni de l'Estat. L'IEC va aprofitar **la celebració** ahir dimarts del trentè aniversari de la creació del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat París IV (París-Sorbona) per denunciar amb contundència aquesta manifestació dels acadèmics francesos.

El president de l'IEC, Salvador Giner, i el president de la Secció Filològica de l'Institut, Joan Martí i Castell, el membre de l'IEC i rector emèrit de la Universitat de Barcelona, Antoni M. Badia i Margarit, l'abat de Montserrat Josep M. Soler, el monjo d'aquest monestir Marc Taxonera, i la directora del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat

París IV, Denise Boyer, van declarar conjuntament que els resulta 'del tot incomprensible que una institució com l'Académie Française gosi dir que el reconeixement d'aquestes llengües atempta contra la identitat nacional'.



Esta es la versión caché conservada por acceso de http://www.lavanguardia.es/lv24h/20080618/53483638965.html. La caché de acceso es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática. Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse aquí para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido



LAVANGUARDIA.ES

19 de junio 2008

Política

Buscar

Ver Edición Impresa
Acceso Usuarios / Registro

INICIO SERVICIOS EL LECTOR OPINA FOTOS VIDEOS BLOGS HEMEROTECA INMOBILIARIA EMPLEO MOTOR PROMOCIONES LV

Al minuto Internacional Política Ciudadanos Sucesos Gente Deportes Cultura Economía Internet y Tecno Motor A Fondo

Inicio Política

Política

El IEC exige una rectificación de la Academia Francesa por su carga contra el catalán

Añadir comentario



18/06/2008 | Actualizada a las 15:12h

Barcelona. (EUROPA PRESS).- L'Institut d'Estudis Catalans (IEC) exigí durante una celebració en París que la Académie Française "rectifique" respecto a la carga contra la lengua catalana que tuvo lugar la semana pasada, según informó el instituto.

MÁS INFORMACIÓN

[Organismos defensores de las lenguas regionales arremeten contra la Academia Francesa](#)

[La Academia francesa afirma que las lenguas regionales "atentan contra la identidad nacional"](#)

Asimismo, el IEC pidió "respeto" por el idioma y criticó que la academia cargara contra el catalán. Estas declaraciones tuvieron lugar ayer durante la celebración del 30 aniversario de la creación del Centro de Estudios Catalanes de la Universidad Sorbona en París.

La entidad calificó de "sorprendente" la actuación de la academia, entidad que exigí en un comunicado que se retirara la propuesta de la Asamblea francesa de incluir en la Constitución el reconocimiento del catalán, vasco, occitano, y bretón como patrimonio del estado. En su argumentación, la Académie alegaba que el reconocimiento de de estas lenguas "atenta" contra la identidad nacional.



NUEVO COMENTARIO

Los campos marcados con asterisco (*) son obligatorios

Alias*

Mail*

Localidad

País

Texto* (Máximo 500 caracteres)

Enviar

Subir

Al minuto + Visto + Comentado + Votado + Buscado



Publicidad

Cómo influir en los demás

Secretos y técnicas para conseguir cualquier objetivo ¡En minutos!

www.wtselections.com/persuasion

Negocios en Alemania

¿Cómo entrar en el mercado alemán? Sonja App Management Consulting

www.sonja-app.com

Programas de Fidelización

Sistemas de Retención de Clientes para Grupos y Centros Comerciales

www.Fidelizate.net

Comunicación Eficaz

Habla en público sin miedo ¡Y convénce!

www.raimonsamso.com

Anuncios Google

Enlaces: Alquiler Barcelona Cuba Repsol Piso Barcelona Ofertas Empleo alquiler apartamentos vacaciones Anuncios Gratis Hoteles

Otros sitios del grupo Godó

grupogodo.com
rac105.cat

inmo.clasificados.es
vanguardiadossier.com

magazinedigital.com
elmundodeportivo.es

8tv.cat
avui.cat

publipressmedia.com
rac1.cat

empleo.clasificados.es
formacion.clasificados.es

INICIO SERVICIOS EL LECTOR OPINA FOTOS VIDEOS BLOGS HEMEROTECA INMOBILIARIA EMPLEO MOTOR PROMOCIONES LV
RSS LV MÓVIL TITULARES POR E-MAIL CONTACTO AYUDA

LA VANGUARDIA, el diario más vendido en Catalunya. Copyright La Vanguardia Ediciones S.L. All rights Reserved

Publicidad Aviso Legal

AVUI.cat Vista geogràfica Vista temporal Tria popular A Terrassa + Blogs Serveis Canals Multimedia

Opinió Economia Món i política Cultura i comunicació Societat i tecnologia Esports + A prop People

L'IEC exigeix a París una rectificació de l'Académie Française per la seva càrrega contra el català

L'Institut d'Estudis Catalans (IEC) ha exigint durant un acte a París que l'Académie Française "rectifiqui" en referència a la càrrega contra la llengua catalana de la setmana passada, segons ha informat l'institut

- 1 opinió
- 40"
- 0 vots
- imprimir
- enviar
- corregir
- laTafanera
- Meneame
- Del.icio.us

EUROPA PRESS

París

Ult. Act. 18.06.2008 - 15:35 hs

L'**Institut d'Estudis Catalans** (IEC) ha exigint durant un acte a París que l'Académie Française "rectifiqui" en referència a la càrrega contra la llengua catalana de la setmana passada, segons ha informat l'institut.

Ahora, l'IEC ha demanat "respecte" per l'idioma i ha criticat que l'acadèmia carregués contra el català. Aquestes declaracions es van ahir durant la celebració del 30è aniversari de la creació del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat Sorbona a París.

L'entitat ha qualificat de "sorprenent" l'actuació de l'acadèmia, que va exigir en un comunicat que es retirés la proposta de l'Assemblea francesa d'incloure a la Constitució el reconeixement del català, el basc, l'occità, i el bretó com a patrimoni de l'estat.

En la seva argumentació, l'Académie al·legava que el reconeixement d'aquestes llengües "atempta" contra la identitat nacional.

L'opinió del lector

1 opinió



Comentari

Normes d'us

Bé per l'IEC. I aquests senyors francesos, si volen ser respectats, que respectin els altres.

Marc 18.06.2008, 15:44

- Veure ' ls tots
- T'ha agradat l'article?
- Sí
- Afegir
- imprimir
- enviar
- corregir
- laTafanera
- Meneame
- Del.icio.us

Navega per les paraules clau

Institut d'Estudis Catalans , IEC , Académie Française , París , Llengua , Català

PUBLICITAT



Recomana

El teu nom

Email del teu amic

Comentari

Corregir

El teu nom

Comentari



Hemeroteca

El lector informa

Diccionaris

Cine i agenda

Televisió

Meteorologia

Jocs

Rànquing casteller

Horòscops

Documents

Vinyetes

Enquestes

Narratòriques

Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de <http://www.acn.cat/webACN/detallNoticia.do?idNoticia=434811>.
La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.
Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido



L'Institut d'Estudis Cerdans proposa a l'IEC fer una queixa internacional per la divisió del país arrel del Tractat dels Pirineus

Eduard Palomares // ACN // 18.06.2008 // 17.43 h ■ Ref. 434811 // 0caràcters

Puigcerdà.- L'Institut d'Estudis Cerdans ha proposat a l'**Institut d'Estudis Catalans** presentar una queixa davant dels organismes internacionals per la divisió del país que va comportar el Tractat dels Pirineus, del 1659. El president de l'Institut cerdà, Tomàs Torrent, ha explicat que des de l'entitat comarcal ja s'han posat en contacte amb l'IEC perquè es faci un estudi històric i jurídic del Tractat per redactar una queixa on es detallin les 'injustícies' d'aquest. Torrent ha afirmat que en principi l'òrgan català s'ha mostrat disposat a fer aquest estudi i a tirar endavant la iniciativa, si bé encara no hi ha hagut una resposta oficial a la qüestió plantejada des de la Cerdanya.



acn © 2008 Intracatalònia, SA | Tots els drets reservats



Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de <http://www.acn.cat/webACN/detallNoticia.do?idNoticia=434834>.
La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.
Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido



L'IEC demana a l'Académie Française una rectificació sobre el català

ACN // 18.06.2008 // 17.36 h ■ Ref. 434834 // 0caràcters

Barcelona.- L'**Institut d'Estudis Catalans** (IEC) demana a l'Académie Française una rectificació per la càrrega contra el català i les altres llengües minoritàries que es parlen a França, com el basc, l'occità i el bretó. Els acadèmics francesos han demanat mitjançant un comunicat que es retiri la proposta de l'Assemblea francesa d'incloure en la Constitució el reconeixement d'aquestes llengües com a patrimoni de l'Estat. L'IEC va aprofitar la celebració ahir dimarts del trentè aniversari de la creació del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat París IV (París-Sorbona) per denunciar amb contundència aquesta manifestació dels acadèmics francesos.



acn © 2008 Intracatalònia, SA | Tots els drets reservats



Esta es la versión caché conservada por acceso de <http://www.diariosigloxxi.com/noticia.php?ts=20080618152316>. La caché de acceso es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática. Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido

STARTUS servicios integrados de comunicación Barcelona

Diseño gráfico
Diseño web
Posicionamiento web
Packaging

Creatividad
Gestión de medios
Marketing promocional
Eventos

Gabinete de prensa
Relaciones públicas
Producción gráfica
Marketing relacional

www.com

Masters Cursos | Oposiciones Cursos de Inglés


Masters a distancia

Comentarios: anuncios Google

www.sta-tus.es

El tercer diario digital más leído

Fundado en noviembre de 2003



Rosa Diez
El jueves 19, a las 13 horas, la diseñada y líder de UPyD responderá las preguntas de los lectores. Envía tu pregunta.

Miércoles, 18 de junio de 2008. Actualizado a las 15:27 (CET)

[Apartamentos en Alcocebre](#) | [Ático en Madrid](#) | [Tonos para móviles](#) | [Pisos](#)

[BUSCADOR](#) | [VÍDEOS](#) | [IMÁGENES](#) | [ÚLTIMA HORA](#) | [ENCUESTAS](#) | [EL TIEMPO](#) | [PÁGINAS BLANCAS](#) | [PÁGINAS AMARILLAS](#) | [CALLEJERO](#)

- PORTADA**
- OPINIÓN**
Firmas
Viñetas
- ENTREVISTAS Y CHARLAS DIG.**
- ESPECIALES**
- MAGAZINE**
- 
· Cursos
· Masters
- 
- ESPAÑA**
- INTERNACIONAL**
- DEPORTES**
Fútbol
Baloncesto
Motor
Tenis
Balonmano
Ciclismo
Golf
Vela y Copa Am.
Atletismo
Más noticias
- ECONOMÍA**
Vivienda
Automóviles
- CULTURA Y OCIO**
Cine
Televisión
Música
Libros
- SOCIEDAD**
Sucesos y tribu.
Ciencia y salud
Religión
Prensa y medios
Educación
Gente
- " DONDE YO TE LLEVARÍA..."**
Vinos, gastronomía y viajes, por Jaime Ruiz de Infante
- " LA LIDIA "**
El mundo de los toros, por Ignacio de Cossío

Sociedad

El IEC exige en París una rectificación de la Académie Française por su carga contra el catalán

Redacción / EP
L'**Institut d'Estudis Catalans** (IEC) exigió durante una celebración en París que la Académie Française "rectifique" respecto a la carga contra la lengua catalana que tuvo lugar la semana pasada, según informó el instituto.

Asimismo, el IEC pidió "respeto" por el idioma y criticó que la academia cargara contra el catalán. Estas declaraciones tuvieron lugar ayer durante la celebración del 30 aniversario de la creación del Centro de Estudios Catalanes de la Universidad Sorbona en París.

La entidad calificó de "sorprendente" la actuación de la academia, entidad que exigió en un comunicado que se retirara la propuesta de la Asamblea francesa de incluir en la Constitución el reconocimiento del catalán, vasco, occitano, y bretón como patrimonio del estado.














En su argumentación, la Académie alegaba que el reconocimiento de de estas lenguas "atenta" contra la identidad nacional.

Publicado el miércoles 18 de junio de 2008 a las 15:23 horas.

» [Enviar una carta al director](#)

» [Imprimir esta página](#)

» [Guardar y compartir](#)

 Menéame	 Wikio
 Google	 Blinklist
 Yahoo!	 Fresqui
 Windows Live	 Facebook
 Digg	 Newsvine
 Delicious	 Reddit
 Technorati	

- Otros textos de Sociedad**
- » [El IEC exige en París una rectificación de la Académie Française por su carga contra el catalán](#)
 - » [El jurado considera que Todorov representa el 'espíritu de unidad de Europa, del Este y del Oeste'](#)
 - » [La Zarzuela acoge mañana la primera carrera nocturna de la nueva temporada](#)
 - » [Todorov asegura que el galardón resulta 'muy emocionante para alguien que ama Europa'](#)
 - » [Rodríguez Magda destaca la 'visión global' para entender las identidades culturales de Todorov](#)

Patrocinado por [AquiSpain Inmobiliaria](#)

Negocios en Alemania
¿Cómo entrar en el mercado alemán? Sonja App Management Consulting
www.sonja-app.com

Comunicación Eficaz
Habla en público sin miedo ¡Y convénce!
www.raimonsamsó.com

Relaciones Públicas
Comunicación Corporativa y política Congresos, Eventos y Azafatas
www.civa-rpp.com

Programas para incentivar
Incentiva con experiencias usando nuestros programa de puntos
www.muchoasqueunregalo.es/

Curso Comunicacion
La guía con la información que buscas para ampliar tu formación.
www.aprendemas.com



Esta es la versión caché conservada por [acceso](#) de <http://es.noticias.yahoo.com/ep/20080618/lc-l-iec-exigeix-a-pars-una-rectificaci-5da5357.html>. La caché de [acceso](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática. Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

acceso no está vinculada con los autores de esta página ni se hace responsable de su contenido

[Yahoo!](#) [Mi Yahoo!](#) [Correo](#)

Búsqueda:

Busca en la web

[Entrar](#)

¿Nuevo usuario? [Regístrate](#)

[Yahoo! Noticias](#) - [Ayuda](#)

L'IEC exigeix a París una rectificació de l'Académie Française per la seva càrrega contra el català

**EUROPA
press**

Europa Press - hace 22 minutos

BARCELONA, 18 de juny (EUROPA PRESS) - L'**Institut d'Estudis Catalans** (IEC) ha exigít durant un acte a París que l'Académie Française "rectifiqui" en referència a la càrrega contra la llengua catalana de la setmana passada, segons ha informat l'institut.

Ahora, l'IEC ha demanat "respecte" per l'idioma i ha criticat que l'acadèmia carregués contra el català. Aquestes declaracions van tenir lloc ahir durant la celebració del 30è aniversari de la creació del Centre d'Estudis Catalans de la Universitat Sorbona a París.

L'entitat ha qualificat de "sorprenent" l'actuació de l'acadèmia, que va exigir en un comunicat que es retirés la proposta de l'Assemblea francesa d'incloure a la Constitució el reconeixement del català, el basc, l'occità, i el bretó com a patrimoni de l'estat.

En la seva argumentació, l'Académie al·legava que el reconeixement d'aquestes llengües "atempta" contra la identitat nacional.

RECOMIENDA ESTE ARTÍCULO

[Entra para recomendar este artículo »](#)

Porcentaje (0 votos)



[Noticias más recomendadas »](#)

Noticias relacionadas: Local

[Huelva.-Tribunales.-WWF/Adena se presentará como acusación particular en el caso de cuatro agentes ambientales de Doñana](#)

Europa Press - hace 4 minutos

[Granada.- Sucesos.- UGT denunciará ante la Fiscalía "falta de medidas de seguridad" en el accidente laboral de La Zubia](#)

Europa Press - hace 5 minutos

[Successos.- Detinguts per diversos robatoris de metalls i maquinària a magatzems, granges i masies del Bages i Berguedà](#)

Europa Press - hace 6 minutos

[Los Mossos no dudaron que los asesinatos de ancianas los cometía una sola persona y todo apuntaba a la acusada](#)

Europa Press - hace 8 minutos

[El plazo de inscripción para la Agrupación de Voluntarios de Protección Civil de Miranda \(Burgos\) se abre el 1 de julio](#)

Europa Press - hace 10 minutos

Foros

Vídeo/Audio: España

[La Comisión Europea pide que la solidaridad ...](#) Europa Press

[Corredor dice que el sector de la ...](#) Europa Press

[UPA estima las pérdidas de ganaderos y ...](#) Europa Press

[Rajoy: "Hay cosas que pasan que es mejor olvidar"](#) Atlas

Copyright © 2008 Yahoo! Todos los derechos reservados